



URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU
STATISTICAL OFFICE IN WROCLAW



INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE
INFORMATION, STATISTICAL PAPERS

WROCLAW

SYTUACJA

SPOŁECZNO-GOSPODARCZA

SOCIO-ECONOMIC SITUATION

I-IV KWARTAŁ
I-IV QUARTER
2013



WYNIKI BADAŃ -
- SYNTEZA

TABLICE ● WYKRESY

WYBRANE WSKAŹNIKI
OGÓLNOPOLSKIE

warunki
meteorologiczne
wynagrodzenia
zatrudnienie
bezrobocie
mieszkania
demografia
handel
podmioty gospodarki
narodowej
turystyka
przemysł
bezpieczeństwo
budownictwo

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO WE WROCŁAWIU	<i>EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN WROCŁAW</i>
--	---

PRZEWODNICZĄCY	<i>PRESIDENT</i>
Małgorzata Wojtkowiak - Jakacka	

REDAKTOR GŁÓWNY	<i>EDITOR-IN-CHIEF</i>
Danuta Komarowska	

CZŁONKOWIE	<i>MEMBERS</i>
Beata Bal-Domańska, Sławomir Banaszak, Stanisław Kamiński, Wacław Mazur, Irena Makiej-Borowiecka, Gabriela Okoń, Anna Staniów, Elżbieta Stańczyk, Halina Urbanek, Halina Woźniak, Marta Woźniakiewicz, Małgorzata Wysoczańska	

SEKRETARZ	<i>SECRETARY</i>
Agnieszka Ilczuk	

OPRACOWANIE REDAKCYJNE	<i>EDITORIAL ELABORATION</i>
Magdalena Klimek	<i>Magdalena Klimek</i>

SKŁAD KOMPUTEROWY I GRAFIKA	<i>TYPE SETTING AND GRAPHIC</i>
Anna Litewka	

PROJEKT OKŁADKI	<i>COVER DESIGN</i>
Anna Litewka	

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US	<i>When publishing SO data please indicate source</i>
---	---

Publikacja dostępna w Internecie	<i>Publication available on the Internet</i>
---	--

SPIS TREŚCI

CONTENTS

		Strona Page
Objaśnienia znaków umownych	<i>Symbols</i>	6
Ważniejsze skróty	<i>Major abbreviations</i>	6
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	7
Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological explanation</i>	13
 SYTUACJA SPOŁECZNO- -GOSPODARCZA WROCŁAWIA	 <i>SOCIO-ECONOMIC SITUATION</i>	 23
 Ludność	 <i>Population</i>	 25
Wynagrodzenia	<i>Wages and salaries</i>	26
Gospodarka mieszkaniowa	<i>Housing</i>	27
Turystyka	<i>Tourism</i>	28
Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	29
Warunki meteorologiczne	<i>Meteorological conditions</i>	30
Zatrudnienie	<i>Employment</i>	31
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	31
Podmioty gospodarki narodowej	<i>National economy entities</i>	32
Przemysł	<i>Industry</i>	33
Budownictwo	<i>Construction</i>	33
Handel	<i>Trade</i>	34
 TABLICE	 <i>TABLES</i>	
1. Wrocław na tle województwa dolnośląskiego w okresie I-IV kwartału 2013 r.	<i>Wroclaw as compared to dolnośląskie voivodship in I-IV quarter 2013</i>	35
2. Wybrane dane o Wrocławiu	<i>Selected data on Wroclaw</i>	37
3. Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	39
4. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	41
5. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia i wieku	<i>Registered unemployed persons by educational level and age</i>	42
6. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment</i>	43
7. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by work seniority</i>	44
8. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	45

TABLICE (cd.)	TABLES (cont.)	
9. Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises.....</i>	46
10. Nakłady inwestycyjne.....	<i>Investment outlays.....</i>	48
11. Mieszkania oddane do użytkowania	<i>Dwellings completed.....</i>	49
12. Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2013 r.....	<i>Collective tourist accommodation establishments in 2013</i>	50
13. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IV kwartału	<i>Ascertained crimes in completed preparato- ry proceedings in I-IV quarter.....</i>	51
14. Wybrane działania Straży Miejskiej w 2013 r.....	<i>Selected activities of the Municipal Guard in 2013.....</i>	51
15. Zdarzenia drogowe i ofiary wypadków w okresie I-IV kwartału	<i>Road traffic accidents and road traffic casualties in I-IV quarter.....</i>	52
16. Interwencje jednostek Państwowej Straży Pożarnej w okresie I-IV kwartału.....	<i>Interventions of Fire-Brigades in I-IV quarter</i>	53
17. Miejsca powstawania pożarów w okresie I-IV kwartału	<i>Type of places where the fires occurred in I-IV quarter</i>	54
18. Główne przyczyny powstania pożarów w okresie I-IV kwartału	<i>Main fire causes in I-IV quarter.....</i>	54
19. Podmioty gospodarki narodowej zareje- strowane w rejestrze REGON według wybranych form prawnych oraz sekcji w 2013 r.	<i>National economy entities recorded in the REGON register by selected legal forms and section in 2013</i>	55
20. Spółki handlowe zarejestrowane w rejestrze REGON według rodzaju kapitału w 2013 r.....	<i>Commercial companies recorded in the REGON register by type of capital in 2013</i>	60
21. Pracujący, przeciętne zatrudnienie i wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw w 2013 r.	<i>Employed persons, average number of paid employment and wages and salaries in enterprise sector in 2013</i>	62
22. Dynamika pracujących, przeciętnego zatrudnienia i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w 2013 r.	<i>Indices of employed persons, average number of paid employment and wages and salaries in enterprise sector in 2013.....</i>	65
23. Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w 2013 r.....	<i>Sold production of industry by sections and divisions in 2013.....</i>	68
24. Produkcja sprzedana budownictwa w 2013 r.....	<i>Sold production of construction in 2013</i>	70
25. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Financial results of enterprises by section</i>	71

TABLICE (dok.)	TABLES (cont.)	
26. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result.....</i>	74
27. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises.....</i>	77
28. Aktywa obrotowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities enterprises by section</i>	78
29. Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw według sekcji.....	<i>Short-term liabilities of enterprises by section.....</i>	79
30. Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w miastach woj. dolnośląskiego liczących 40 tys. ludności i więcej w 2013 r.	<i>National economy entities recorded in the REGON register on cites in dolnośląskie voivodship where live 40 thous. and more population in 2013.....</i>	80
31. Wybrane dane dla miast wojewódzkich.....	<i>Selected data for voivodship cities</i>	81
Wybrane wskaźniki ogólnopolskie:	<i>Selected for Poland indicators:</i>	
32. Produkt krajowy brutto. Stopa bezrobocia. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia	<i>Gross domestic product. Registered unemployment. Average monthly wages and salaries</i>	98
33. Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz nakładów inwestycyjnych. Budżet państwa.....	<i>Indicators of sold production of industry, construction and assembly production, indices of investment outlays. State budget balance.</i>	100
34. Wskaźniki cen. Średnia cena skupu żyta i pszenicy	<i>Price indices. Average price of procurement of rye and wheat</i>	101

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska	(-)	- zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero:	(0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.</i>
	(0,0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	- zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	x	- wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	#	- oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	⌞	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

MAJOR ABBREVIATIONS

zł	- złoty	t	- tona
zł	<i>złoty</i>		<i>tonne</i>
tys.	- tysiąc	ha	- hektar
thous.	<i>thousand</i>		<i>hectare</i>
mln	- milion	l	- litr
	<i>million</i>		<i>litre</i>
szt.	- sztuka	UR	- użytki rolne
	<i>piece</i>		
kg	- kilogram	cd.	- ciąg dalszy
	<i>kilogram</i>	cont.	<i>continued</i>
dt	- decytona	dok.	- dokończenie
	<i>deciton</i>	cont.	<i>continued</i>

UWAGI OGOLNE

1. Dane w publikacji Wrocław, Sytuacja społeczno-gospodarcza prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), *dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym*, i tak:

7.1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Publication Wrocław, Socio-economic situation are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities 2007 (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

2. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

4. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as a legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the publication differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other). Data concerning:

7.1) data on employees, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

7.2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność za klasyfikowaną według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;

7.3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

7.4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

7.5) dane o podmiotach gospodarki narodowej zarejestrowanych w KRUPGN REGON prezentowane są bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

8. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices);

7.2) *data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;*

7.3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

7.4) *data on sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

7.5) *data on national economy entities recorded in the KRUPGN REGON register is presented excluding persons tending private farms.*

8. *The category – **enterprise sector** – used in publication, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices;*

doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w publikacji jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

11. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

12. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

13. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczane są "*".

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. *The category – industry – used in the publication, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".*

10. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011 were adopted – 2010 constant prices (2010 average current prices).*

11. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

12. *Data by the NACE section, division and groups and data of production of products are compiled following the enterprise method.*

13. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions. Such revised data will be marked with sign "*".*

14. *Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".*

15. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in tables.*

16. Pod pojęciem “miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

17. W publikacji zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

16. “Voivodship cities” means cities, which since 01.01.99 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

17. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Publication have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD		division of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		division of the NACE (cont.)	
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline</i>	<i>transport land transport and transport via pipelines</i>
	* * *		* * *
Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne opublikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.		<i>Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office</i>	

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności. Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkalej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) *population since 2010 are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration. Data on size and structure of population concern actually living population (de jure population). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).*
- 2) *births and deaths (including infant deaths) are calculated according to the definition of infant births and death – recommended by the World Health Organization (WHO).*

2. *Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production co-operatives.*

Data presented in publication does not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. *Data on average paid employment include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).*

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months,

lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m. in. osoby spełniające jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

5. Pod pojęciem bezrobotnego należy rozumieć osobę nie zatrudnioną i nie wykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nie uczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat (z wyjątkiem młodocianych absolwentów),
- kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy albo po ustaniu zatrudnienia nie pobierała świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub wychowawczego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,

or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law, among others, meet one of the following criteria:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) are long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population aged 15 and more, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

5. An unemployed person means a person having no employment and not attending any full-time school, capable of work and ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its permanent or temporary place of residence, if the person:

- is aged 18 or more (excluding adolescent graduates),
- is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men),
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work or, after ceasing to work, does not receive a rehabilitation benefit, an sick, maternity or child-care benefit,
- is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,

- nie podlega ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu z tytułu stałej pracy jako domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie podjęła pozarolniczej działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, lub zaopatrzenia emerytalnego,
- jest osobą niepełnosprawną, której stan zdrowia pozwala na podjęcie zatrudnienia co najmniej w połowie wymiaru czasu pracy obowiązującego w danym zawodzie lub służbie,
- nie jest osobą tymczasowo aresztowaną lub nie odbywa kary pozbawienia wolności.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych),
- w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

9. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;

- *is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,*
- *did not undertake non-agricultural economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to obligatory social insurance or a retirement provision,*
- *is disabled but is able to work at least half the full work-time required within a given occupation or service,*
- *is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence.*

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross value.*

8. *Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).*

9. Income from activity as a whole includes:

- *net income from sale of products within country and for export which have been manufactured by an entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*

- przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obecnej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa,
- przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku

- *income from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Income from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- *other operating income, i.e. income indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights,*
- *financial income, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

10. Cost of income acquisition from activity as a whole includes:

- *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating*

z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

- wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług, oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

- *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

11. Financial results:

- *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- *the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych i płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;

- gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting income and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

12. Current assets and liabilities:

- current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;
- short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

- zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

- *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;*
- *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;*
- *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*
- *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*
- *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*
- *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Wskaźniki cen:

1) **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) **produkcji budowlano-montażowej** uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

Price indices:

1) **sold production of industry** (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) **construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

16. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer commodities carried by sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet to needs of individual customers.

17. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

18. Dane o sprzedaży produkcji budowlano-montażowej dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciennym (tj. na rzecz obcych zleciennodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez różnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

19. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

17. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- the value of products in the form of settlements in kind;
- products designated for increasing the value of own fixed assets.

18. Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

19. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

20. Produkt krajowy brutto (PKB) obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Stanowi sumę wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, powiększoną o podatki od produktów i pomniejszoną o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

21. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

22. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called primary equipment investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

20. Gross domestic product (GDP) illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. It accounts for the sum of the gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated in market prices.

21. A recorded crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

22. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA WROCŁAWIA

- ⇒ W końcu września 2013 r. we **Wrocławiu mieszkało** 631,8 tys. osób, co stanowiło 21,7% ogólnej liczby ludności województwa.
- ⇒ **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw w 2013 r. wyniosło 3820,69 zł i było o 4,6% wyższe od notowanego przed rokiem. Przeciętna płaca we Wrocławiu była niższa o 0,2% od przeciętnej w województwie. Zatrudnieni w podmiotach gospodarczych zlokalizowanych na terenie miasta przepracowali faktycznie 294,0 mln godzin.
- ⇒ **Oddano do użytkowania 7839 mieszkań**, tj. o 17,4% więcej niż w 2012 r. Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 57,7 m² i w porównaniu do 2012 r. była mniejsza o 6,8 m². Wydano pozwolenia na budowę 6,2 tys. lokali mieszkalnych oraz zgłoszono fakt rozpoczęcia budowy 5,2 tys. mieszkań.
- ⇒ **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych** (relacja liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych) w 2013 r. ukształtował się na poziomie 41,0% (w województwie – 29,5%).
- ⇒ **Stwierdzono mniej przestępstw** ogółem o 14,0%, w tym zwłaszcza o charakterze gospodarczym (o 50,6%). Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw wyniósł 50,5% i był o 16,5 pkt. proc. niższy od zanotowanego w województwie.
- ⇒ Odnotowano zmniejszenie liczby **zdarzeń drogowych** (o 13,6%). We Wrocławiu wydarzyło się 25,5% wypadków i 28,4% kolizji zarejestrowanych na terenie województwa. W wypadkach drogowych rannych zostały 852 osoby, a 23 poniosły śmierć.
- ⇒ **Pożarów** było o 20,0% mniej niż w 2012 r. Z ogólnej liczby pożarów 99,0% zaliczono do małych (powierzchnia obiektów do 70 m²). W strukturze według miejsca powstania największy udział miały pożary obiektów mieszkalnych (24,3%).
- ⇒ Funkcjonariusze **Straży Miejskiej** odnotowali 56,2 tys. wykroczeń przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi komunikacji.
- ⇒ W **sektorze przedsiębiorstw pracowało** 181,5 tys. osób, tj. więcej o 9,4% w porównaniu do 2012 r. **Przeciętne zatrudnienie** było wyższe o 1,4%, w tym największy wzrost zatrudnienia w relacji do 2012 r. zanotowano w sekcji administrowanie i działalność wspierająca (o 14,6%).

- ⇒ Rejestr Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu według stanu na koniec 2013 r. obejmował 18,6 tys. **osób bezrobotnych** (w tym 9,5 tys. kobiet). Prawo do zasiłku przysługiwało co piątemu bezrobotnemu. Bezrobotni z przedziału 25-34 lata oraz 55 lat i więcej stanowili po 26,1% ogółu bezrobotnych. **Stopa bezrobocia** we Wrocławiu w końcu grudnia kształtowała się na poziomie 5,6% i była o 7,6 pkt. proc. niższa niż w województwie.
- ⇒ W końcu grudnia 2013 r. **rejestr REGON obejmował** 108,3 tys. **jednostek**, których siedzibą jest miasto Wrocław, tj. 31,2% podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie. Dominowały jednostki prowadzone przez osoby fizyczne (65,2% ogółu firm). Najwięcej podmiotów działało w sekcji handel; naprawa pojazdów samochodowych (22,7%).
- ⇒ W 2013 r. wrocławskie **przedsiębiorstwa przemysłowe** uzyskały w cenach bieżących 17,5 mld zł przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług. Wartość produkcji stanowiła 16,8% przychodów przedsiębiorstw przemysłowych województwa. **Wydajność pracy** mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego wyniosła 453,7 tys. zł i nieznacznie zmniejszyła się (w cenach stałych) względem poprzedniego roku (o 0,6%).
- ⇒ Przychody ze sprzedaży **produkcji budowlano-montażowej** wrocławskich przedsiębiorstw budowlanych stanowiły 41,3% przychodów w jednostkach budowlanych w województwie i były wyższe o 2,7% w porównaniu do 2012 r.
- ⇒ **Przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe** mające siedzibę na terenie Wrocławia zrealizowały w 2013 r. sprzedaż hurtową w wysokości 26,6 mld zł i było to o 8,4% więcej niż rok wcześniej. Sprzedaż detaliczna zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe wyniosła 17,9 mld zł (60,8% sprzedaży detalicznej w województwie) i była to o 2,6% wyższa niż w 2012 r.

LUDNOŚĆ

W końcu września 2013 r. we **Wrocławiu** mieszkało 631,8 tys. osób, co stanowiło 21,7% ogólnej liczby ludności województwa.

W porównaniu do stanu z września 2012 r. liczba ludności Wrocławia zwiększyła się o 163 osoby. Kobiety stanowiły 53,4% ogółu ludności, a wskaźnik feminizacji osiągnął wartość 115. Najbardziej sfeminizowaną delegaturą Wrocławia było Stare Miasto, w którym na 100 mężczyzn przypadały 122 kobiety.

Faktyczna liczba ludności Wrocławia 2013 r. (stan w końcu września)			
Wyszczególnienie	Ogółem	Mężczyźni	Kobiety
Wrocław.....	631846	294534	337312
Fabryczna.....	199883	93449	106434
Krzyki.....	170778	79130	91648
Psie Pole	95386	45378	50008
Stare Miasto	50944	22971	27973
Śródmieście	114855	53606	61249

W okresie trzech kwartałów 2013 r. mieszkańcy Wrocławia zawarli 2190 związków małżeńskich, urodziło się 4584 dzieci, tj. 2392 chłopców i 2192 dziewczynki. W mieście zmarły 4916 osób, w tym 23 niemowlęta. W porównaniu do analogicznego okresu 2012 r. zawarto mniej małżeństw (o 381), zanotowano więcej urodzeń dzieci (o 3), natomiast liczba zgonów wzrosła o 182.

Ruch naturalny ludności we Wrocławiu w okresie I-III kw. 2013 r.

Wyszczególnienie	Małżeństwa	Urodzenia żywe	Zgony		Przyrost naturalny
			ogółem	w tym niemowląt	
Wrocław	2190	4584	4916	23	-332
Fabryczna.....	724	1525	1383	4	142
Krzyki	595	1321	1427	10	-106
Psie Pole.....	312	774	583	5	191
Stare Miasto	173	285	513	1	-228
Śródmieście.....	386	679	1010	3	-331

Rozpatrując elementy ruchu naturalnego w ujęciu przestrzennym, zauważa się znaczne zróżnicowanie w poszczególnych dzielnicach. W okresie trzech kwartałów 2013 r. najwięcej małżeństw zostało zawartych w dzielnicy Fabryczna (724), najmniej w dzielnicy Stare Miasto (173).

Przyrost naturalny w okresie trzech kwartałów 2013 r. we Wrocławiu był ujemny i wyniósł minus 332. Dodatni przyrost naturalny odnotowano w dwóch dzielnicach Psie Pole (191) i Fabryczna (142).

WYNAGRODZENIA

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w 2013 r. ukształtowało się na poziomie 3820,69 zł i było ono o 4,6% wyższe niż przed rokiem.

Najwyższą dynamikę wzrostu wynagrodzeń w porównaniu do 2012 r. zaobserwowano w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 24,4%) oraz zakwaterowanie i gastronomia (o 20,3%). Znaczny wzrost płac zanotowano również m.in. w sekcjach informacja i komunikacja oraz przetwórstwo przemysłowe – po 6,4%.

Najwyższe wynagrodzenia otrzymywali pracujący w sekcjach: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – 7233,32 zł, informacja i komunikacja – 6061,62 zł, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja – 4405,14 zł. Wynagrodzenia te były wyższe od przeciętnego wynagrodzenia ogółem w sektorze przedsiębiorstw odpowiednio o: 89,3%, 58,7% i 19,7%. Najniższe płace odnotowano w sekcjach administrowanie i działalność wspierająca – 2888,03 zł oraz zakwaterowanie i gastronomia – 3042,48 zł. Różnica między najwyższym a najniższym przeciętnym miesięcznym wynagrodzeniem brutto w sektorze przedsiębiorstw wyniosła 4345,29 zł.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw wypłacone w 2013 r. we Wrocławiu było nieznacznie niższe niż w województwie (o 0,2%).

W 2013 roku zatrudnieni w podmiotach gospodarczych zlokalizowanych na terenie miasta Wrocławia przepracowali faktycznie 294,0 mln godzin. Przeciętne wynagrodzenie godzinowe wyniosło 26,03 zł, w tym największe wystąpiło w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 95,7% wyższe od ogółem w mieście), a najniższe – w sekcji zakwaterowanie i gastronomia (o 30,3% niższe od przeciętnej).

Czas przepracowany i wynagrodzenie godzinowe w 2013 r.

Wyszczególnienie	Czas przepracowany ogółem		Przeciętne wynagrodzenie godzinowe	
	w tys. godzin	2012=100	w zł	2012=100
O g ó ł e m	294045,8	100,8	26,03	105,3
w tym:				
Przemysł.....	67393,5	100,0	31,40	106,4
Budownictwo	18643,6	89,3	29,26	102,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	75162,5	93,2	22,11	106,1
Transport i gospodarka magazynowa	9336,4	101,6	27,26	100,7
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ...	16190,7	104,4	18,13	107,5
Informacja i komunikacja.....	15943,7	110,5	41,28	108,6
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	5558,9	100,7	28,96	105,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	62761,2	116,0	19,51	102,8

GOSPODARKA MIESZKANIOWA

W 2013 r. we Wrocławiu przekazano do użytkowania 7839 mieszkań o łącznej powierzchni użytkowej 452,5 tys. m². W porównaniu do 2012 r. było to o 17,4% więcej (tj. o 1163 mieszkania). Najwięcej mieszkań przekazali inwestorzy budujący na sprzedaż lub wynajem, tj. 6298 (w 2012 r. – 5830). Mieszkania oddane do użytkowania we Wrocławiu stanowiły 47,6% ogólnej liczby mieszkań przekazanych do użytkowania w województwie.

Udział poszczególnych form budownictwa w ogólnej liczbie mieszkań oddanych do użytkowania przedstawiał się następująco: budownictwo przeznaczone na sprzedaż lub wynajem – 80,3%, społeczne - czynszowe – 7,7%, budownictwo indywidualne – 5,9% oraz spółdzielcze – 5,7%, oraz komunalne – 0,4%.

Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w okresie styczeń-grudzień 2013 r.

Wyszczególnienie	Mieszkania	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²
O g ó ł e m	7839	452492	57,7
w tym:			
Indywidualne.....	462	59565	128,9
Spółdzielcze	443	22775	51,4
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	6298	341559	54,2

Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania w 2013 r. wyniosła 57,7 m² i była mniejsza od powierzchni użytkowej mieszkania oddanego w 2012 r. o 6,8 m², w tym w budownictwie spółdzielczym wyniosła 51,4 m² (56,6 m² rok wcześniej), a w budownictwie indywidualnym – 128,9 m² (117,6 m²).

W 2013 r. wydano pozwolenia na budowę 6159 lokali mieszkalnych. W przeważającej liczbie były to pozwolenia na mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem (4649) następnie społeczno-czynszowe (690), mieszkania indywidualne (675) oraz spółdzielcze (145).

W 2013 r. zgłoszono fakt rozpoczęcia budowy 5242 mieszkań, których inwestorami są głównie budujący na sprzedaż lub wynajem (4971), a następnie przedsiębiorcy indywidualni (225) oraz spółdzielnie mieszkaniowe (46).

TURYSTYKA

W końcu lipca 2013 r. na terenie miasta Wrocławia funkcjonowały 73 turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania. Bazę turystyczną stanowiły: 43 hotele, 1 motel, 5 innych obiektów hotelowych oraz 24 pozostałe obiekty noclegowe (w tym 10 hosteli). Obiekty zbiorowego zakwaterowania posiadały 9290 całorocznych miejsc noclegowych, w tym w hotelach – 7268 miejsc, czyli 78,2% ogólnej liczby miejsc. W porównaniu ze stanem z końca lipca 2012 r. odnotowano zmniejszenie (o 5) liczby obiektów noclegowych ale wzrost (o 22) liczby miejsc noclegowych całorocznych. W hotelach liczba miejsc noclegowych zmniejszyła się o 37.

W turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2013 r. udzielono blisko 1,4 mln noclegów, w tym w hotelach – 1,1 mln (tj. 80,9% ogółem udzielonych noclegów). Z bazy noclegowej skorzystało w tym czasie 792,8 tys. turystów, w tym 253,2 tys. turystów zagranicznych. Podobnie jak wcześniej, większość korzystających z bazy noclegowej wybierała hotele – 659,2 tys., tj. 83,1%. Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w hotelach (231,5 tys.) najczęściej wybierali czterogwiazdkowe i trzygwiazdkowe (odpowiednio 98,5 tys. i 53,6 tys.).

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych, mierzony relacją liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych, w okresie styczeń – grudzień 2013 r. ukształtował się na poziomie 41,0% , w tym w hotelach – 42,6%.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania
w okresie styczeń-grudzień 2013 r.

Wyszczególnienie	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %
O g ó ł e m	41,0
Hotele	42,6
Motele.....	16,5
Domy wycieczkowe.....	56,4
Schroniska młodzieżowe	28,5
Kempingi	36,7

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Według danych Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu, w 2013 r. odnotowano 34,8 tys. **przestępstw stwierdzonych** (co stanowiło 31,3% ogółu przestępstw stwierdzonych w województwie), w tym 28,7 tys. (tj. 82,4%, w 2012 r. – 80,9%) to przestępstwa *o charakterze kryminalnym*, a 2,1 tys. (tj. 6,0%, w 2012 r. – 12,9%) – *o charakterze gospodarczym*.

W porównaniu do 2012 r. liczba przestępstw ogółem zmniejszyła się o 14,0%, w tym zwłaszcza o charakterze gospodarczym (o 50,6%). Przestępstw kryminalnych było mniej o 12,4%.

Odnotowano 449 przestępstw przeciwko życiu i zdrowiu i było to o 24,9% mniej w relacji do 2012 r., a ich udział w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych w województwie wyniósł 19,9% (w 2012 r. – 23,7%). Przestępstw przeciwko mieniu było 24,8 tys. i stanowiły one 37,6% przestępstw stwierdzonych w województwie.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ogółem wyniósł 50,5% (w województwie – 67,0%), podczas gdy rok wcześniej – 51,5% (w województwie – 67,2%).

W 2013 r. we Wrocławiu odnotowano 9464 **zdarzenia drogowe**, tj. 660 wypadków i 8804 kolizje. W porównaniu do 2012 r. wypadków było mniej o 51,1%, natomiast kolizji było mniej o 8,4%. W wypadkach drogowych ranne zostały 852 osoby (w 2012 r. – 1771), a 23 osoby poniosły śmierć (rok wcześniej – 51). We Wrocławiu wydarzyło się 28,4% kolizji i 25,5% wypadków odnotowanych ogółem w województwie.

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu zarejestrowała w 2013 roku 2613 **pożarów** i było to o 20,0% mniej niż w 2012 r. Z ogólnej liczby pożarów 2586 (tj. 99,0%) zaliczono do małych (powierzchnia obiektów do 70 m²), a 23 (tj. 0,9%) – do średnich.

W strukturze według miejsca powstania największy udział miały pożary obiektów mieszkalnych – 635. W porównaniu do 2012 r. znacznie zmniejszyła się liczba pożarów upraw rolnych (o 40,5%) oraz środków transportu (o 30,3%).

W ciągu roku zwiększyła się liczba pożarów obiektów produkcyjnych (o 31,6%), użyteczności publicznej (o 16,4%) oraz magazynowych (o 10,5%).

Drugim obszarem działania straży pożarnej jest niesienie pomocy w tzw. zagrożeniach miejscowych (są to m.in.: katastrofy, awarie, wypadki, zagrożenia chemiczne, klęski żywiołowe). Strażacy brali udział w 5328 takich akcjach (w 2012 r. – w 5226). Jednostki straży pożarnej odnotowały 873 fałszywe alarmy (37,5% fałszywych alarmów w województwie), tj. o 6,4% mniej niż w 2012 r.

W 2013 r. funkcjonariusze **Straży Miejskiej Wrocławia** w trakcie działań kontrolno-patrolowych oraz interwencyjnych wydali 9,3 tys. pouczeń, nałożyli łącznie 48,6 tys. mandatów, skierowali 4,2 tys. wniosków do sądu oraz przekazali 0,3 tys. spraw innym organom lub instytucjom.

Strażnicy Miejscy odnotowali 56,2 tys. wykroczeń przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi komunikacji. W związku z nieprzestrzeganiem Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi zanotowano 1,6 tys. wykroczeń.

WARUNKI METEOROLOGICZNE

Dane charakteryzujące warunki meteorologiczne dla Wrocławia w poszczególnych miesiącach IV kw. 2013 r., według informacji Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Oddział we Wrocławiu, przedstawiały się następująco:

Temperatury powietrza w °C

Miesiące	Maksymalne	Minimalne	Średnie miesięczne	Odchylenie od normy
Październik	22,9	-0,9	11,9	3,0
Listopad	17,0	-3,2	6,0	2,4
Grudzień	12,6	-5,6	3,4	2,7

Opady atmosferyczne, usłonecznienie i zachmurzenie

Miesiące	Opady		Suma miesięczna usłonecznienia w godz.	Zachmurzenie w oktantach ^{ab}
	suma miesięcznych opadów w mm	% normy		
Październik.....	9,2	24	141,8	5,0
Listopad.....	23,3	63	33,5	6,6
Grudzień.....	13,0	38	85,4	5,6

a Wartości średnie. b Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

ZATRUDNIENIE

Według stanu w końcu grudnia 2013 r. we Wrocławiu w **sektorze przedsiębiorstw pracowało** 181,5 tys. osób (w 2012 r. – 166,0 tys.). W porównaniu do analogicznego okresu 2012 r. liczba pracujących zwiększyła się o 9,4%.

Znaczne zwiększenie liczby pracujących odnotowano w sekcjach:

- ⇒ administrowanie i działalność wspierająca^Δ o 28,3%,
- ⇒ informacja i komunikacja o 19,7%,
- ⇒ przetwórstwo przemysłowe o 9,4%.

Znaczne zmniejszenie liczby pracujących zaobserwowano natomiast w sekcjach wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę o 56,4% oraz zakwaterowanie i gastronomia o 8,3%.

Pracujący w sektorze przedsiębiorstw we Wrocławiu stanowili 39,3% ogółu pracujących w sektorze przedsiębiorstw w województwie.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w 2013 r. wyniosło 166,9 tys. osób i było o 1,4% wyższe w porównaniu do 2012 r.

Największy wzrost przeciętnego zatrudnienia dotyczył sekcji administrowanie i działalność wspierająca (o 14,6%) oraz sekcji informacja i komunikacja (o 12,8%).

BEZROBOCIE

Według stanu w końcu grudnia 2013 r. w ewidencji Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu zarejestrowanych było 18,6 tys. **bezrobotnych**, w tym 9,5 tys. kobiet (tj. 51,1% ogólnej liczby bezrobotnych). Liczba zarejestrowanych bezrobotnych zwiększyła się w porównaniu do stanu z końca września 2013 r. o 152 osoby, tj. o 0,8%, a w odniesieniu do grudnia 2012 r. zmniejszyła się o 445 osób, tj. o 2,3%.

Wśród bezrobotnych mieszkańców Wrocławia 91,9% stanowiły osoby poprzednio pracujące, a 6,1% to osoby zwolnione z przyczyn dotyczących zakładów pracy (przed rokiem odpowiednio 92,1% i 6,5%). Prawo do zasiłku przysługiwało 3,4 tys., tj. prawie co piątemu zarejestrowanemu bezrobotnemu (przed rokiem – podobnie).

Biorąc pod uwagę grupy wieku, to najliczniejsze (po 26,1%) stanowili bezrobotni z przedziału 25-34 lata oraz w wieku 55 lat i więcej. Osoby najmłodsze – w wieku do 24 lat stanowiły 7,5% ogółu bezrobotnych (rok wcześniej – 8,4%).

Osoby z wykształceniem zasadniczym zawodowym stanowiły 19,8% omawianej zbiorowości, natomiast udział osób z wykształceniem wyższym wyniósł 24,9%. W ogólnej liczbie bezrobotnych najwięcej osób pozostawało bez pracy od 6 do 12 miesięcy – 3,5 tys. (tj. 19,1%), a w porównaniu do stanu sprzed roku ich liczba zwiększyła się o 5,1%.

Bezrobotni znajdujący się w szczególnej sytuacji na rynku pracy według stanu na koniec grudnia 2013 r.:

- ⇒ długotrwale bezrobotni – 8125 (43,8% ogółu osób bezrobotnych),
- ⇒ powyżej 50 roku życia – 7077 (38,1%),
- ⇒ bez kwalifikacji zawodowych – 5613 (30,3%),
- ⇒ samotnie wychowujący dziecko
do 18 roku życia – 1958 (10,6%),
- ⇒ niepełnosprawni – 1881 (10,1%),
- ⇒ do 25 roku życia – 1400 (7,5%).

Powiatowy Urząd Pracy we Wrocławiu w końcu grudnia 2013 r. dysponował 1272 **ofertami pracy** (więcej o 149,9% w porównaniu do grudnia poprzedniego roku i o 3,0% względem września 2013 r.).

Stopa bezrobocia rejestrowanego w końcu grudnia 2013 r. wynosiła 5,6%, wobec 13,2% w województwie dolnośląskim.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Według stanu w końcu 2013 r. **rejestr REGON** obejmował 108,3 **podmiotów gospodarki narodowej** zlokalizowanych na terenie Wrocławia. W ciągu roku ich liczba zwiększyła się o 3,1%. Jednostki mające swoją siedzibę we Wrocławiu stanowiły 31,2% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie dolnośląskim.

Dominowały podmioty prowadzone przez osoby fizyczne (70,7 tys.), które stanowiły 65,2% ogółu firm prowadzących działalność gospodarczą. Wśród osób fizycznych – 550 podmioty (0,5%) to zagraniczne osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Biorąc pod uwagę podstawowy rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej, najwięcej podmiotów działało w sekcji handel; naprawa pojazdów samochodowych – 24,6 tys. (22,7% ogółu), następnie w sekcji działalność profesjonalna, naukowa i techniczna – 15,4 tys. (14,2%), w budownictwie – 10,8 tys. (9,9%) oraz w sekcji obsługa rynku nieruchomości – 9,4 tys. (8,7%).

Spółek handlowych było 16,9 tys., co stanowiło 15,6% ogółu podmiotów (w 2012 r. – 14,4%). Spośród ogółu spółek handlowych spółki z ograniczoną odpowiedzialnością stanowiły 84,1% (przed rokiem – 84,5%). Liczba spółek akcyjnych wyniosła 516, tj. 3,1% ogólnej liczby spółek handlowych.

Spośród 385 spółdzielni (w 2012 r. – 376) – 204 działały w sekcji obsługa rynku nieruchomości.

PRZEMYSŁ

W okresie od stycznia do grudnia 2013 r. **przychody ze sprzedaży wyrobów i usług** przedsiębiorstw przemysłowych we Wrocławiu osiągnęły wartość w cenach bieżących 17498,7 mln zł i było to w cenach stałych o 0,6% więcej niż przed rokiem.

Wartość produkcji sprzedanej uzyskanej przez jednostki przemysłowe Wrocławia stanowiła 16,8% przychodów przedsiębiorstw przemysłowych województwa.

W relacji do 2012 r. przychody ze sprzedaży wyrobów i usług (w cenach stałych) zwiększyły się w sekcjach: górnictwo i wydobywanie (o 47,1%), dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 5,3%) oraz w przetwórstwie przemysłowym (o 3,4%).

Znaczące zwiększenie wartości przychodów ze sprzedaży odnotowano m.in. w działach:

- ⇒ poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji o 30,2%,
- ⇒ produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep o 25,0%,
- ⇒ produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych o 17,7%.

Wydajność pracy mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w 2013 r. wyniosła 453,7 tys. zł i w porównaniu do poprzedniego roku nieznacznie zmniejszyła się (o 0,6%) w cenach stałych.

BUDOWNICTWO

W 2013 r. **przedsiębiorstwa budowlane** uzyskały 4999,5 mln zł przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług, w tym 2490,6 mln zł (tj. 49,8%) ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej. W porównaniu do 2012 r. wartość sprzedaży ogółem w cenach bieżących zwiększyła się o 6,6%, a sprzedaży produkcji budowlano-montażowej o 2,7%.

Przedsiębiorstwa zajmujące się wznoszeniem budynków wykonały 42,8% robót budowlanych zrealizowanych przez wszystkie firmy w sekcji budownictwo. Przedsiębiorstwa te odnotowały wzrost przychodów w odniesieniu do 2012 r. o 7,4%. Zwiększyły się też przychody w podmiotach prowadzących działalność związaną z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 29,9%). Zmniejszyły się natomiast przychody przedsiębiorstw zajmujących się budową specjalistyczną (o 17,8%).

Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wrocławskich przedsiębiorstw budowlanych stanowiły 41,3% przychodów przedsiębiorstw budowlanych w województwie.

Wydajność pracy mierzona wartością produkcji sprzedanej na 1 zatrudnionego w 2013 r. wyniosła 463,5 mln zł i była w cenach bieżących wyższa o 19,2% w porównaniu do 2012 r.

HANDEL

Przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe mające siedzibę na terenie Wrocławia zrealizowały w 2013 r. **sprzedaż hurtową** w wysokości 26569,3 mln zł, co stanowiło 49,1% sprzedaży województwa dolnośląskiego i było to o 8,4% więcej niż w 2012 r. Sprzedaż hurtowa zrealizowana przez jednostki handlowe wyniosła 22538,3 mln zł i w porównaniu do 2012 r. była większa o 10,0%.

Sprzedaż detaliczna zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe wyniosła 17940,5 mln zł (co stanowiło 60,8% sprzedaży detalicznej w województwie) i wzrosła o 2,6% względem 2012 r.

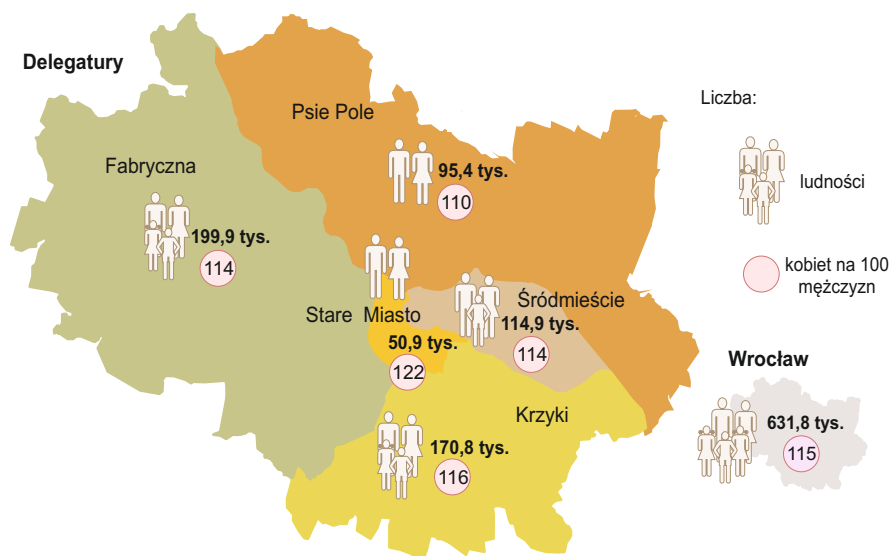
Podmioty należące do sekcji handel i naprawy zrealizowały sprzedaż detaliczną w wysokości 16890,4 mln zł, tj. większą o 11,7% niż w 2012 r.

Wzrost dynamiki sprzedaży odnotowano w następujących grupach:

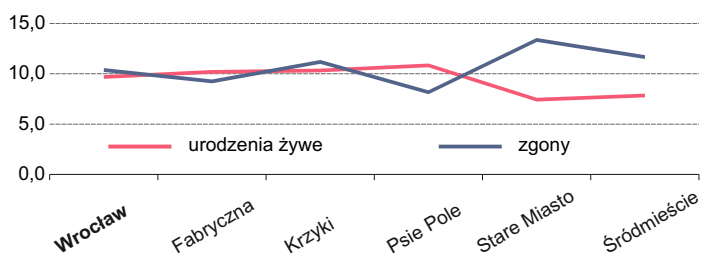
- ⇒ sprzedaż bez specjalizacji (o 56,7%),
- ⇒ meble, RTV, AGD (o 30,0%),
- ⇒ farmaceutyki, kosmetyki (o 17,5%),
- ⇒ pojazdy samochodowe (o 16,8%),
- ⇒ sprzedaż w niewyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych (o 12,2%),
- ⇒ żywność; napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe (o 4,3%),
- ⇒ włókno, odzież, obuwanie (o 2,8%).

Zmniejszenie dynamiki sprzedaży detalicznej dotyczyło takich grup, jak: paliwa (o 52,5%), pozostałe branże (o 51,0%), sprzedaż w domach wysyłkowych (o 2,5%), prasa, książki (o 1,2%).

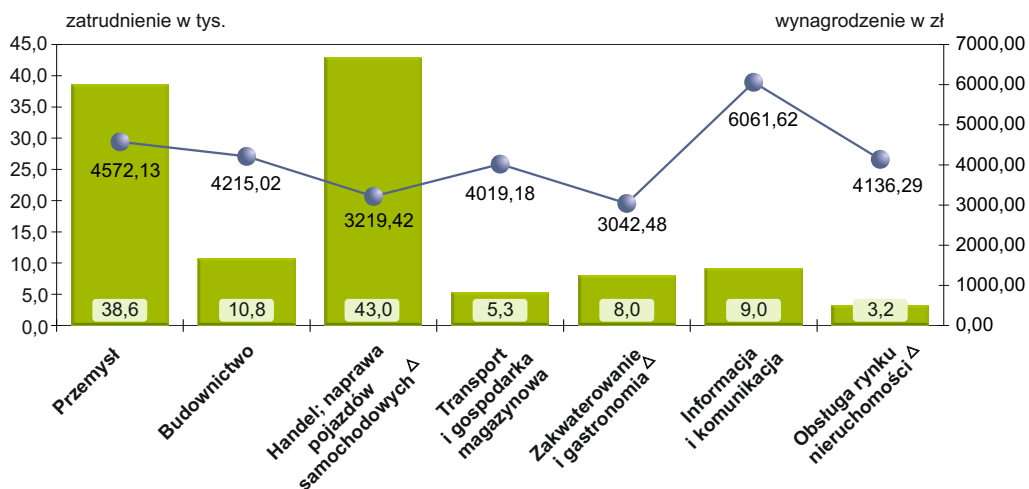
Podstawowe dane o ludności Wrocławia w 2013 r. (stan w końcu września)



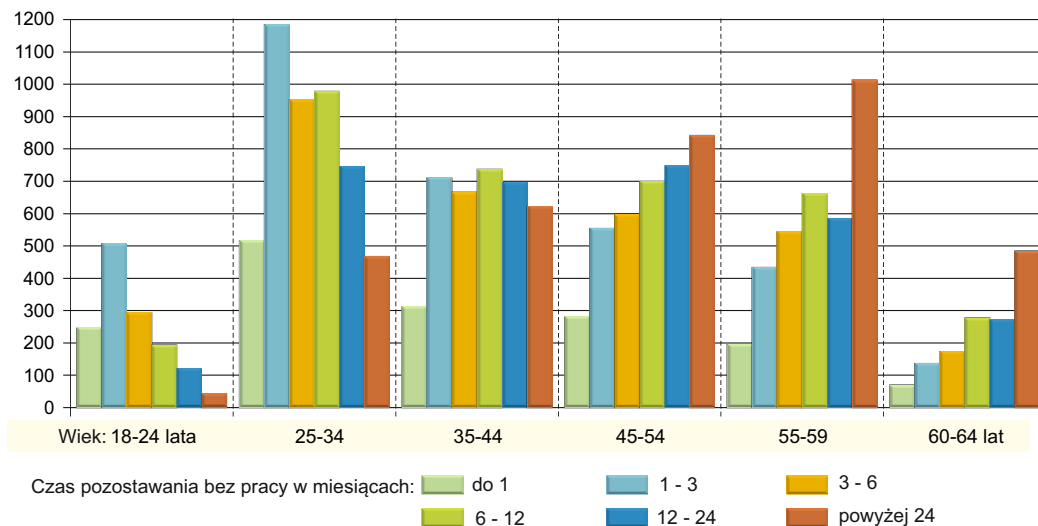
Urodzenia żywe oraz zgony w przeliczeniu na 1000 ludności w okresie styczeń - wrzesień 2013 r.



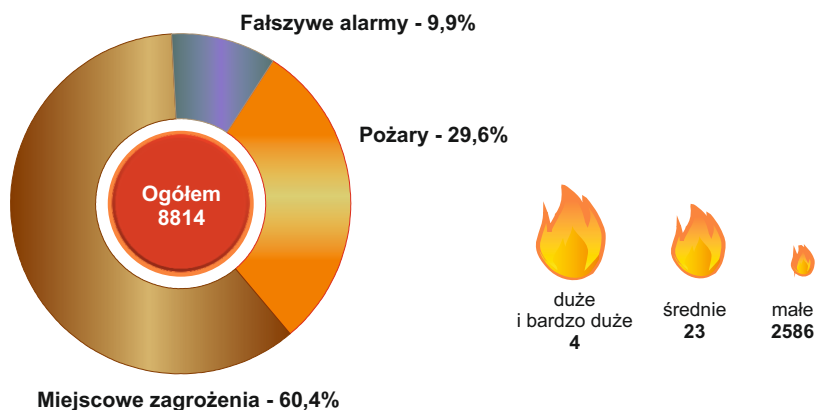
Przeciętne zatrudnienie oraz wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw według wybranych sekcji w okresie styczeń - grudzień 2013 r.



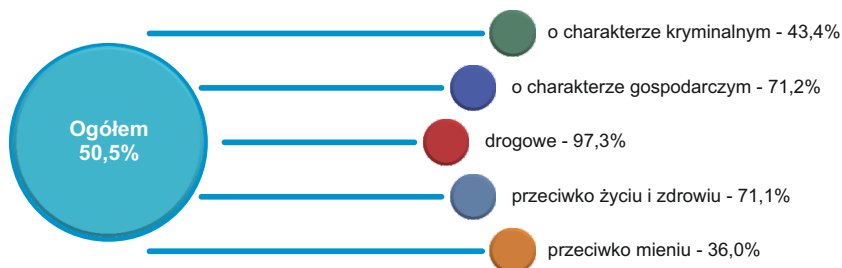
Bezrobotni zarejestrowani według wieku oraz czasu pozostawania bez pracy w 2013 r. (stan w końcu grudnia)



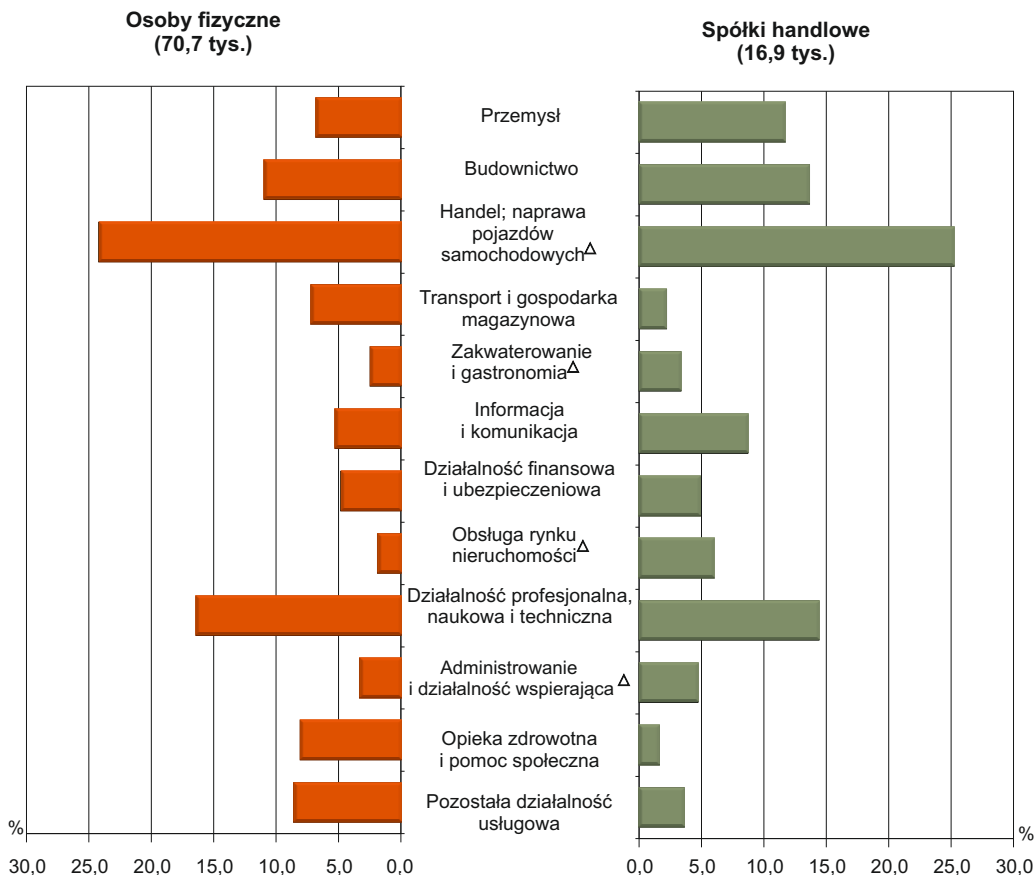
Interwencje jednostek Państwowej Straży Pożarnej w okresie styczeń - grudzień 2013 r.



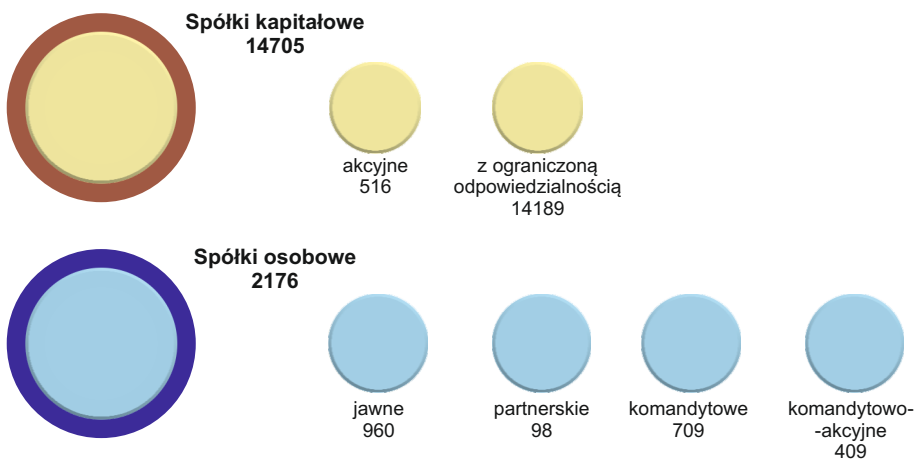
Wskaźniki wykrywalności sprawców wybranych przestępstw stwierdzonych w 2013 r.



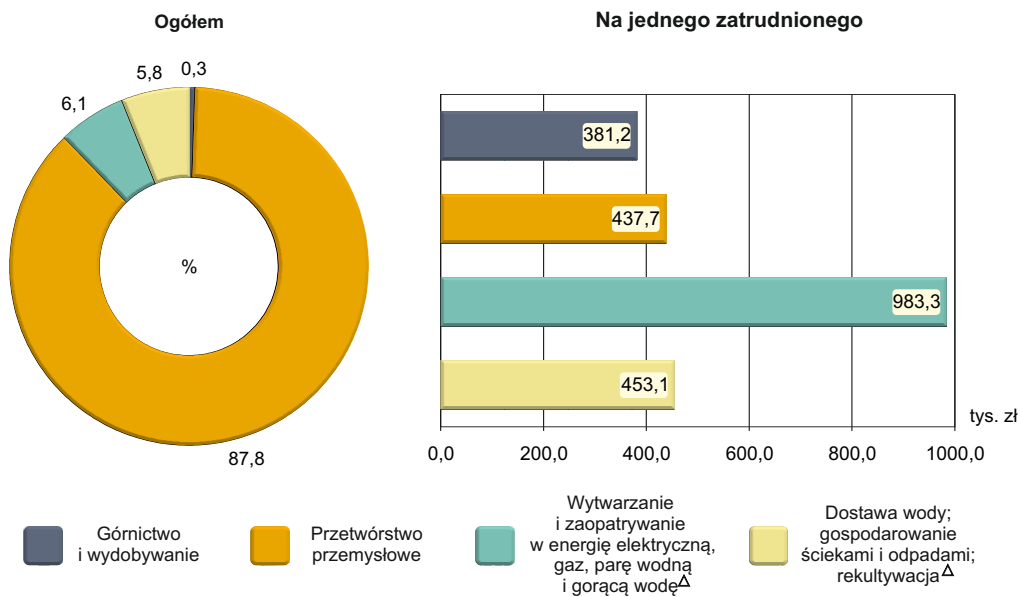
**Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON
według wybranych sekcji w 2013 r. (stan w końcu grudnia)**



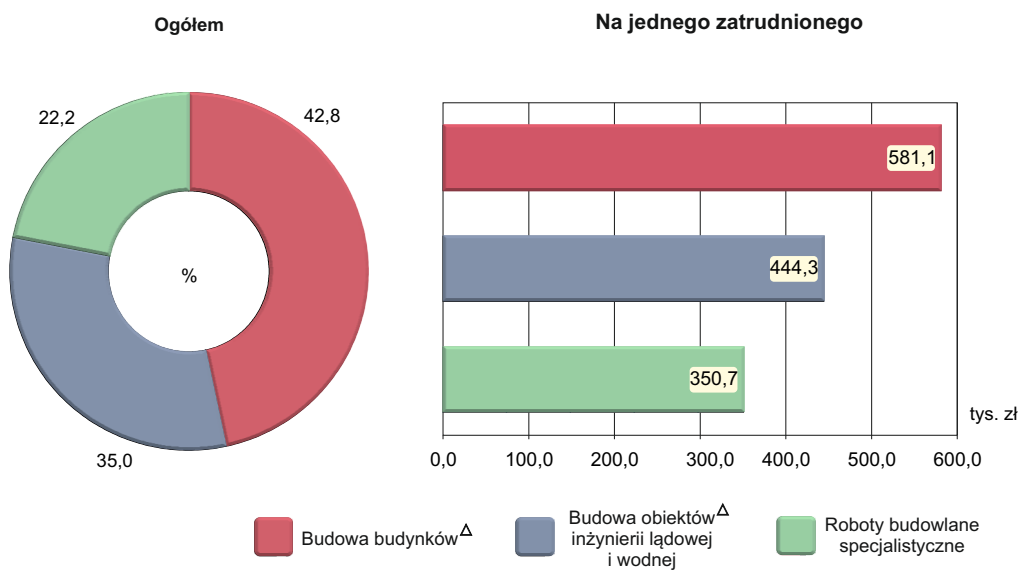
Spółki handlowe według form prawnych w 2013 r. (stan w końcu grudnia)



**Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji
w okresie styczeń - grudzień 2013 r.**



**Produkcja budowlano-montażowa według działów
w okresie styczeń - grudzień 2013 r.**



TABL. 1. WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W OKRESIE I-IV KWARTAŁU 2013 R.

WROCŁAW AS COMPARED TO DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN I-IV QUARTER 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	W tym Wrocław <i>Of which Wrocław</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	województwo=100 <i>voivodship=100</i>	
Ludność ^a w tys. <i>Population ^a in thous.</i>	2911,1	631,8	21,7
Pracujący ^{bc} w tys. <i>Employed persons ^{bc} in thous.</i>	461,5	181,5	39,3
Przeciętne zatrudnienie ^c ogółem w tys. <i>Average paid employment ^c total in thous.</i>	438,0	166,9	38,1
w tym: <i>of which:</i>			
przemysł <i>industry</i>	204,2	38,6	18,9
budownictwo <i>construction</i>	29,5	10,8	36,5
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade, repair of motor vehicles^Δ</i>	78,1	43,0	55,1
transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	17,7	5,3	29,9
Bezrobotni zarejestrowani ^b w tys. <i>Registered unemployed persons ^b in thous.</i>	153,6	18,6	12,1
w tym kobiety <i>of which females</i>	77,8	9,5	12,2
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b w % <i>Registered unemployment rate ^b in %</i>	13,2	5,6	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^c w zł <i>Average monthly gross wages and salaries ^c in zł</i>	3827,13	3820,69	99,8
w tym: <i>of which:</i>			
przemysł <i>industry</i>	4317,22	4572,13	105,9
budownictwo <i>construction</i>	4113,51	4215,02	102,5
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade, repair of motor vehicles^Δ</i>	3142,36	3219,42	102,5
transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	3255,85	4019,18	123,4

a Stan w dniu 30 IX b Stan w dniu 31 XII. c W sektorze przedsiębiorstw.

a As of 30 IX. b As of 31 XII. c In enterprise sector.

TABL. 1. **WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W OKRESIE I-IV KWARTAŁU 2013 R. (dok.)**
WROCŁAW AS COMPARED TO DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN I-IV QUARTER 2013
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	W tym Wrocław <i>Of which Wrocław</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	województwo=100 <i>voivodship=100</i>	
Liczba podmiotów gospodarki narodowej ^a	347561	108349	31,2
<i>Number of national economy entities ^a</i>			
Produkcja sprzedana przemysłu ^b w mln zł (ceny bieżące)	104202,3	17498,7	16,8
<i>Sold production of industry ^b 10⁶ zł</i> <i>(current prices)</i>			
Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (ceny bieżące)	6026,9	2490,6	41,3
<i>Construction and assembly production 10⁶ zł</i> <i>(current prices)</i>			
Mieszkania oddane do użytkowania	16458	7839	47,6
<i>Dwellings completed</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
spółdzielcze	657	443	67,4
<i>cooperatives</i>			
indywidualne	6138	462	7,5
<i>private</i>			
Przestępstwa stwierdzone	111059	34799	31,3
<i>Recorded crimes</i>			
Wypadki drogowe	2586	660	25,5
<i>Road traffic accidents</i>			
Ofiary wypadków drogowych: <i>Road traffic casualties:</i>			
zabici	223	23	10,3
<i>killed</i>			
ranni	3385	852	25,2
<i>injured</i>			
Kolizje	30997	8804	28,4
<i>Collisions</i>			
Požary.....	12992	2613	20,1
<i>Fires</i>			

a Stan w dniu 31 XII. b W sektorze przedsiębiorstw.

a As of 31 XII. b In enterprise sector.

TABL. 2. **WYBRANE DANE O WROCŁAWIU**
SELECTED DATA ON WROCLAW

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>		Ludność ^a <i>Population^a</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} <i>National economy entities^{ab}</i>	Pracujący ^a <i>Employed^a</i>	Przeciętne zatrudnienie ^c <i>Average paid employment^c</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>	Oferty pracy ^a <i>Job offers^a</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per a job offer^a</i>
		w tysiącach 10 ³						
2011	I-XII.....	631,2	101,3	168,0	158,2	16,2	575	28
2012	I-III	631,1	102,0	170,5	159,0	17,7	818	22
	I-VI	631,4	102,9	176,1	163,8	17,1	1029	17
	I-IX	631,7	103,8	175,4	163,6	17,1	871	20
	I-XII.....	631,2	105,1	166,0	164,6	19,0	509	37
2013	I-III	631,0	105,9	174,5	162,4	20,5	721	28
	I-VI	631,3	106,5	177,2	164,7	19,0	1110	17
	I-IX	631,8	107,5	180,0	164,5	18,4	1235	15
	I-XII.....	.	108,3	181,5	166,9	18,6	1272	15
A		100,0	103,1	109,4	101,4	97,7	249,9	40,5

a Stan w końcu okresu. b Zarejestrowane w rejestrze REGON. c W sektorze przedsiębiorstw.

a End of period. b Registered in the REGON register. c In enterprise sector.

TABL. 2. **WYBRANE DANE O WROCŁAWIU (dok.)**
SELECTED DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^a <i>Average monthly gross wages and salaries^a in zł</i>	Wskaźnik rentowności obrotu <i>Profitability rates of turnover</i>		Produkcja sprzedana przemysłu ^a <i>Sold production of industry^a</i>		Produkcja budowlano-montażowa <i>Construction and assembly production</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>
			brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>	ogółem <i>total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
			w % <i>in %</i>		w mln zł (ceny bieżące) <i>10⁶ (in current prices)</i>			
2011	I-XII.....	3600,88	3,6	2,9	16089,4	13733,6	2580,6	3754
2012	I-III	3670,29	4,1	3,1	4109,2	3331,4	426,0	1896
	I-VI.....	3621,35	3,6	2,9	8563,6	7278,8	1047,6	3428
	I-IX.....	3645,67	3,5	2,8	12873,3	11126,1	1619,7	4638
	I-XII.....	3651,53	3,2	2,4	17296,7	14896,2	2425,0	6676
2013	I-III	3755,97	2,5	2,2	4032,8	3223,0	366,1	1761
	I-VI.....	3812,12	3,1	2,6	8508,0	7128,3	865,4	4080
	I-IX.....	3808,80	2,9	2,5	12522,0	10961,0	1605,7	5981
	I-XII.....	3820,69	.	.	17498,7	15357,0	2490,6	7839
A		104,6	x	x	101,2	103,1	102,7	117,4

a W sektorze przedsiębiorstw.

a In enterprise sector.

TABLE 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
POPULATION AND VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ludność ^a <i>Popula- tion</i> ^a	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^c <i>infant</i> ^c	Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase</i> ^b
A – analogiczny kwartał/okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding quarter/ period of previous year =100</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
B – kwartał poprzedni = 100 <i>previous quarter = 100</i>							
2011	I-IV	631235	3156	6250	6321	40	-71
2012	I-IV	631188	3157	6126	6487	32	-361
	A	100,0	100,0	98,0	102,6	80,0	x
2011	I.....	630131	342	1471	1782	14	-311
	II	630583	920	1579	1552	10	27
	III.....	631115	1338	1680	1400	8	280
	IV.....	631235	556	1520	1587	8	-67
2012	I.....	631101	245	1531	1653	13	-122
	II	631377	918	1500	1617	8	-117
	III.....	631683	1408	1556	1464	4	92
	IV.....	631188	586	1539	1753	7	-214
2013	I.....	630973	246	1522	1828	8	-306
	II	631263	746	1447	1613	9	-166
	III.....	631846	1198	1615	1475	6	140
	A	100,0	85,1	103,8	100,8	150,0	x
	B	100,1	160,6	111,6	91,4	66,7	x

a Stan w końcu okresu. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku życia.

a End of period. b Number of live births minus deaths in a given period. c Infants below 1 year old.

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)
POPULATION AND VITAL STATISTICS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^b <i>infant</i> ^b	Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase</i> ^a
		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2011	I-IV	5,0	9,9	10,0	6,4	-0,1
2012	I-IV	5,0	9,7	10,3	5,2	-0,6
2011	I.....	2,2	9,3	11,3	9,5	-2,0
	II	5,8	10,0	9,9	6,3	0,2
	III.....	8,5	10,7	8,9	4,8	1,8
	IV.....	.	.	.	.	.
2012	I.....	1,6	9,7	10,5	8,5	-0,8
	II	5,8	9,5	10,3	5,3	-0,7
	III.....	8,9	9,9	9,3	2,6	0,6
	IV.....	.	.	.	.	.
2013	I.....	1,6	9,7	11,6	5,3	-1,9
	II	4,7	9,2	10,2	6,2	-1,1
	III.....	7,6	10,2	9,3	3,7	0,9

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku życia; na 1000 urodzeń żywych.

^a Number of live births minus deaths in a given period. ^b Infants below 1 year old; per 1000 live births.

TABL. 4. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS**End of month*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					Oferty pracy <i>Job offers</i>
		ogółem <i>total</i>	kobiety <i>female</i>	z prawem do zasiłku <i>with the right to benefit</i>	poprzednio pracujący <i>previously employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>terminated for company reasons</i>	
2011	III.....	19005	10013	3760	17079	461	802
	VI.....	16750	8965	3497	15172	559	1340
	IX.....	15719	8643	3314	14330	654	751
	XII	16168	8667	3495	14772	804	575
2012	III.....	17731	9281	3875	16311	946	818
	VI.....	17060	9022	3718	15749	963	1029
	IX.....	17123	9034	3541	15774	1017	871
	XII	18997	9686	4095	17492	1242	509
2013	III.....	20535	9912	4392	18975	1255	721
	VI.....	19021	9335	4075	17620	1192	1110
	IX.....	18400	9386	3639	16954	1156	1235
	XII	18552	9471	3415	17041	1123	1272
A		97,7	97,8	83,4	97,4	90,4	249,9
B		100,8	100,9	93,8	100,5	97,1	103,0

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Ogółem <i>Total</i>	W tym z wykształceniem <i>Which of education level</i>				Z ogółem w wieku <i>Of total in age</i>				
			wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>secondary vocational^a</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	do 24 lat <i>24 years and less</i>	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
2011	III	19005	4120	4494	2045	3584	1916	5380	3207	4464	4038
	VI.....	16750	3424	4117	1763	3309	1337	4530	2912	4069	3902
	IX.....	15719	3454	3921	1644	3102	1214	4288	2864	3714	3639
	XII	16168	3633	4033	1700	3210	1350	4406	2897	3759	3756
2012	III	17731	3871	4300	1900	3616	1430	4937	3288	4018	4058
	VI.....	17060	3792	4178	1813	3489	1248	4777	3184	3703	4148
	IX.....	17123	3955	4110	1798	3496	1299	4650	3263	3693	4218
	XII	18997	4460	4536	1932	3915	1592	5113	3654	4054	4584
2013	III	20535	4634	4765	2103	4384	1621	5648	4050	4313	4903
	VI.....	19021	4358	4542	1988	3908	1297	5128	3730	3970	4896
	IX.....	18400	4369	4471	1987	3650	1331	4829	3723	3718	4799
	XII	18552	4619	4438	1937	3678	1400	4842	3744	3723	4843
	A	97,7	103,6	97,8	100,3	93,9	87,9	94,7	102,5	91,8	105,7
	B	100,8	105,7	99,3	97,5	100,8	105,2	100,3	100,6	100,1	100,9

a Łącznie ze szkołami policealnymi.

a Including post-secondary schools.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Total</i>	Do 1 m-ca <i>1 month and less</i>	1-3	3-6	6-12	12-24	Powyżej 24 m-cy <i>24 months and more</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2011	III.....	19005	2088	4262	3588	3212	2864	2991
	VI.....	16750	1383	2469	3641	3443	2735	3079
	IX.....	15719	1892	2524	2235	3547	2549	2972
	XII	16168	2088	3279	2542	2857	2459	2943
2012	III.....	17731	1821	4057	3382	2762	2623	3086
	VI.....	17060	1836	3062	3472	3218	2377	3095
	IX.....	17123	2198	3059	2870	3563	2322	3111
	XII	18997	2295	4377	3228	3375	2491	3231
2013	III.....	20535	2156	4388	4205	3619	2759	3408
	VI.....	19021	1812	3012	3843	4158	2838	3358
	IX.....	18400	2239	3114	2806	4052	2880	3309
	XII	18552	1620	3523	3225	3546	3167	3471
	A	97,7	70,6	80,5	99,9	105,1	127,1	107,4
	B	100,8	72,4	113,1	114,9	87,5	110,0	104,9

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION									
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem Total	Do 1 roku 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	30 lat i więcej 30 years and more	Bez stażu pracy No work seniority
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2011	III	19005	4278	3373	2264	2742	3206	1216	1926
	VI.....	16750	3416	2900	2107	2637	2916	1196	1578
	IX.....	15719	3067	2750	2094	2556	2751	1112	1389
	XII	16168	3154	2914	2196	2525	2816	1167	1396
2012	III.....	17731	3564	3199	2467	2741	3030	1310	1420
	VI.....	17060	3380	3085	2353	2655	2963	1313	1311
	IX.....	17123	3396	3049	2417	2726	2889	1297	1349
	XII	18997	3759	3471	2647	3030	3158	1427	1505
2013	III.....	20535	4060	3833	2969	3286	3292	1535	1560
	VI.....	19021	3694	3400	2753	3059	3227	1487	1401
	IX.....	18400	3574	3301	2638	2943	3059	1439	1446
	XII	18552	3697	3257	2614	2958	3088	1427	1511
A		97,7	98,4	93,8	98,8	97,6	97,8	100,0	100,4
B		100,8	103,4	98,7	99,1	100,5	100,9	99,2	104,5

TABL.8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>		Ogółem <i>Total</i>	Z ogółem <i>Of total</i>						
			do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i>	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą <i>below 27 years of age who graduated from tertiary school</i>	długo- trwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed^a</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupational qualifications^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 lat <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
2011	III	19005	1916	656	7378	6990	6264	1643	1629
	VI	16750	1337	314	7131	6543	5480	1522	1535
	IX	15719	1214	289	6683	6128	4972	1468	1528
	XII.....	16168	1350	436	6499	6190	5031	1472	1572
2012	III	17731	1430	411	6879	6667	5610	1702	1821
	VI	17060	1248	292	6745	6609	5283	1655	1777
	IX	17123	1299	270	6769	6514	5144	1688	1818
	XII.....	18997	1592	431	7106	7102	5668	1777	1925
2013	III	20535	1621	353	7604	7535	6466	1976	1954
	VI	19021	1297	220	7490	7316	5940	1917	1867
	IX	18400	1331	224	7547	7046	5730	1963	1846
	XII.....	18552	1400	389	8125	7077	5613	1958	1881
	A	97,7	87,9	90,3	114,3	99,6	99,0	110,2	97,7
	B	100,8	105,2	173,7	107,7	100,4	98,0	99,7	101,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 9. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^aFINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
		ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and material	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2011	I-III.....	11808,9	6321,9	5113,5	243,3	26,9	139,2
	I-VI.....	25071,0	12969,7	11214,4	424,4	58,8	462,5
	I-IX.....	36734,8	18836,8	16689,9	638,8	92,8	569,2
	I-XII.....	50959,3	26106,1	23173,6	919,5	133,2	760,2
2012	I-III.....	12440,6	6362,9	5556,0	245,2	32,2	276,5
	I-VI.....	25572,5	13172,7	11379,1	493,2	76,1	527,5
	I-IX.....	40912,9	19897,3	19410,1	833,3	121,4	772,2
	I-XII.....	56256,5	27200,7	26680,6	1328,4	180,7	1046,9
2013	I-III.....	12682,5	6603,3	5686,5	256,4	52,7	136,3
	I-VI.....	26705,1	13883,2	11989,1	468,1	113,6	364,7
	I-IX.....	42442,6	20982,9	20232,7	689,2	177,1	537,7
		(cd.) (cont.)					

(cd.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of pro- ducts sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe <i>financial costs</i>
2011	I-III.....	11255,8	6417,6	4329,2	265,1	243,9
	I-VI	23809,4	13228,4	9639,6	465,3	476,1
	I-IX	35318,4	19604,3	14259,7	552,0	902,4
	I-XII	49115,1	27238,7	19817,6	809,2	1249,5
2012	I-III.....	11932,5	6648,2	4792,5	204,9	286,9
	I-VI	24645,8	13755,7	9770,4	552,3	567,5
	I-IX	39474,2	20736,4	17103,7	747,7	886,5
	I-XII	54446,7	28263,0	23658,1	1259,0	1266,7
2013	I-III.....	12359,2	6834,8	5027,8	185,1	311,4
	I-VI	25865,8	14362,6	10530,3	356,8	616,1
	I-IX	41200,5	21912,3	17849,5	587,8	850,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 9. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
					saldo	zysk	strata
					<i>balance</i>	<i>profit</i>	<i>loss</i>
		w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>					
2011	I-III.....	688,6	533,1	8,6	561,7	783,5	221,9
	I-VI.....	1316,1	1261,6	8,2	1269,8	1533,2	263,4
	I-IX.....	1662,8	1416,4	9,8	1426,1	1839,2	413,0
	I-XII	2223,3	1844,3	7,9	1852,1	2392,0	539,9
2012	I-III.....	478,2	508,1	0,1	508,2	744,7	236,5
	I-VI.....	1025,8	926,7	0,3	927,0	1339,4	412,4
	I-IX.....	1467,3	1438,7	8,4	1447,0	1973,2	526,2
	I-XII	1960,2	1809,8	8,6	1818,4	2496,7	678,3
2013	I-III.....	427,2	323,3	-0,0	323,2	679,6	356,4
	I-VI.....	979,4	839,4	0,1	839,4	1298,4	459,0
	I-IX.....	1453,8	1242,0	-1,6	1240,4	1744,7	504,3

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Podatek dochodowy <i>Income tax</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
			saldo	zysk	strata
			<i>balance</i>	<i>profit</i>	<i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2011	I-III	116,3	445,3	662,0	216,7
	I-VI	225,7	1044,1	1309,3	265,1
	I-IX	257,2	1168,9	1580,4	411,4
	I-XII	367,7	1484,4	2010,6	526,2
2012	I-III	123,4	384,8	624,3	239,5
	I-VI	192,5	734,5	1145,6	411,1
	I-IX	297,2	1149,9	1670,9	521,1
	I-XII	483,9	1334,5	1997,5	662,9
2013	I-III	48,6	274,7	630,0	355,4
	I-VI	134,2	705,2	1154,1	448,9
	I-IX	195,6	1044,8	1545,1	500,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 10. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>		Nakłady inwestycyjne ogółem <i>Investment outlays total</i>	na środki trwałe ^b <i>for fixe assets^b</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
2011	I-III.....	1133078	1133067	225692	345728	500578
	I-VI	2671471	2671230	591327	794730	1155873
	I-IX	3856038	3855808	692951	1165162	1795142
	I-XII	5808344	5807934	1182424	1825468	2527118
2012	I-III.....	1161280	1161280	292189	319759	481617
	I-VI	2373082	2373082	478764	736977	1022512
	I-IX	3550229	3550219	758233	1133561	1458841
	I-XII	5064106	5064006	1132691	1668796	2002083
2013	I-III.....	1136594	1136594	277581	349763	453409
	I-VI	2329399	2329399	497280	735548	995649
	I-IX	3593995	3593964	720240	1203940	1527172
	A	101,2	101,2	95,0	106,2	104,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych.

a See methodological notes item 19. b Including interest on credits and investment loans.

TABL. 11. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Ogółem <i>Total</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private con- struction</i>	na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private con- struction</i>	na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2011 I-III	527	-	61	466	37071	-	11118	25953
I-VI	1676	94	126	1456	110091	4968	21186	83937
I-IX	2466	94	207	2165	170083	4968	33434	131681
I-XII	3754	269	311	3034	250438	13727	47652	182792
2012 I-III	1896	23	247	1626	124209	1065	23109	100035
I-VI	3428	77	479	2872	226408	4454	47247	174707
I-IX	4638	119	568	3951	309770	6669	62107	240994
I-XII	6676	195	651	5830	436715	11044	76568	349103
2013 I-III	1761	235	99	1427	98174	11210	13969	72995
I-VI	4080	252	287	3277	235347	12234	32835	178203
I-IX	5981	272	403	4670	341394	13588	49341	249872
I-XII	7839	443	462	6298	452492	22775	59565	341559
A	117,4	227,2	71,0	108,0	103,6	206,2	77,8	97,8

TABL. 12. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2013 R.**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2013

RODZAJ OBIEKTU <i>ESTABLISHMENT'S TYPE</i>	Obiek- ty ^a <i>Estab- lish- ments^a</i>	Miejsca nocle- gowe ^a <i>Number of beds^a</i>	całoro- czne <i>open all year</i>	Korzy- stający z nocle- gów <i>Tourist accom- moda- ted</i>	turyści zagra- niczni <i>foreign- ers</i>	Udzie- lone noc- legi <i>Accom- moda- tions provi- ded</i>	turystom zagra- nicznym <i>foreign- ers</i>
O G Ó Ł E M..... TOTAL	73	9588	9290	792838	253155	1380840	491309
OBIEKTY HOTELOWE..... <i>HOTELS FACILITIES</i>	49	7908	7908	696150	233444	1194735	451441
Hotele <i>Hotels</i>	43	7268	7268	659166	231484	1117242	447535
według kategorii: <i>by categories:</i>							
*****.....	5	1155	1155	88060	53588	175865	119687
****.....	10	2281	2281	214394	98450	365345	188219
***.....	21	2463	2463	240384	58776	404891	108237
**.....	4	868	868	66683	13837	102525	21623
*.....	3	501	501	49645	6833	68616	9769
Motele..... <i>Motels</i>	1	45	45	2054	-	2709	-
Inne obiekty hotelowe..... <i>Other facilities</i>	5	595	595	34930	1960	74784	3906
POZOSTAŁE OBIEKTY <i>OTHER FACILITIES</i>	24	1680	1382	96688	19711	186105	39868
Domy wycieczkowe..... <i>Excursion hostels</i>	1	184	184	14076	1866	21961	3338
Schroniska młodzieżowe..... <i>Youth hostels</i>	1	36	36	3746	162	3746	162
Szkolne schroniska młodzieżowe... <i>School youth hostels</i>	2	109	109	5368	87	8802	292
Ośrodki kolonijne oraz szkolenio- wo - wypoczynkowe <i>Raining-recreational centres</i>	3	307	209	7947	387	24742	619
Kempingi <i>Camping sites</i>	1	200	-	5927	4952	11224	9189
Hostele..... <i>Hostels</i>	10	655	655	49626	11650	94146	24431
Pozostałe obiekty noclegowe..... <i>Other accommodation facilities</i>	6	189	189	9998	607	21484	1837

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

TABL. 13. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IV KWARTAŁU**
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS
IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-IV kwartał 2012 = 100 I-IV quarter 2012=100	województwo =100 voivodship=100	
O G Ó Ł E M TOTAL	40453	34799	86,0	31,3
w tym: of which:				
O charakterze kryminalnym	32714	28667	87,6	36,2
<i>Criminal</i>				
w tym kradzież cudzej rzeczy	12587	12330	98,0	48,0
<i>of which property theft</i>				
O charakterze gospodarczym.....	5213	2104	40,4	15,1
<i>Commercial</i>				
Przestępstwa drogowe	1881	1228	65,3	11,0
<i>Road traffic crimes</i>				
Przestępstwa przeciwko:				
<i>Crimes against:</i>				
życiu i zdrowiu	598	449	75,1	19,9
<i>life and health</i>				
mieniu.....	29773	24830	83,4	37,6
<i>property</i>				

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 14. **WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ W 2013 R.**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		pouczenia admonitions	mandaty tickets	wnioski do sądu motions to court
INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO: <i>INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATOR OF OFFENCES AGAINST:</i>				
porządkowi i spokojowi publicznemu	1023	134	610	224
<i>peace and public order</i>				
bezpieczeństwu osób i mienia	177	25	123	26
<i>safety of persons and property</i>				
bezpieczeństwu w komunikacji.....	56180	8683	43708	3742
<i>safety of transport</i>				
zdrowiu	34	5	24	5
<i>health</i>				
obyczajowości	28	2	19	7
<i>morals</i>				
urządzeniom użytku publicznego	751	78	641	29
<i>public devices</i>				

TABL. 14. **WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ W 2013 R. (dok.)**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pouczenia <i>admonitions</i>	mandaty <i>tickets</i>	wnioski do sądu <i>motions to court</i>
INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE: <i>INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATOR OF OFFENCES ON THE BASIS OF:</i>				
ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach <i>the Law on the keeping cleanness and order in gminas</i>	532	31	449	43
ustawy Prawo o miarach..... <i>the Law on the measures</i>	50	-	31	19
ustawy o ochronie zdrowia przed następ- stwami używania tytoniu i wyrobów tyto- niowych <i>the Law on health protection against conse- quences of tobacco use and tobacco products</i>	1810	88	1549	10
ustawy o wychowaniu w trzeźwości i prze- ciwdziałaniu alkoholizmowi <i>the Law on alcohol education</i>	1604	233	1330	36
Aktów prawa miejscowego <i>Acts of local laws</i>	33	22	11	-

Źródło: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

Source: data of the Municipal Guard of Wrocław.

TABL. 15. **ZDARZENIA DROGOWE^a I OFIARY WYPADKÓW W OKRESIE I-IV KWARTAŁU**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-IV kwartał 2012=100 <i>I-IV quarter 2012=100</i>	woje- wództwo =100 <i>voivod- ship=100</i>	
ZDARZENIA OGÓŁEM TOTAL ACCIDENTS	10959	9464	86,4	28,2
Wypadki..... <i>Accidents</i>	1351	660	48,9	25,5
Kolizje <i>Collisions</i>	9608	8804	91,6	28,4

^a Zarejestrowane przez policję.

^a Registered by the police.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 15. **ZDARZENIA DROGOWE^a I OFIARY WYPADKÓW W OKRESIE I-IV KWARTAŁU**
(dok.)
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN I-IV QUARTER
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-IV kwartał 2012=100 I-IV quarter 2012 =100	woje- wództwo =100 voivod- ship=100	
OFIARY WYPADKÓW..... ROAD TRAFFIC CASUALTIES	1822	875	48,0	24,3
Zabici..... Killed	51	23	45,1	10,3
Ranni..... Injured	1771	852	48,1	25,2

^a Zarejestrowane przez policję.

^a Registered by the police.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 16. **INTERWENCJE JEDNOSTEK PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ**
W OKRESIE I-IV KWARTAŁU
INTERVENTIONS OF FIRE-BRIGADES IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-IV kwartał 2012 =100 I-IV quarter 2012 =100	województwo= =100 voivodship=100	
OGÓŁEM..... TOTAL	9427	8814	93,5	21,6
Pożary..... Fires	3268	2613	80,0	20,1
małe..... small	3182	2586	81,3	20,7
średnie..... medium	82	23	28,0	4,7
duże i bardzo duże..... large and very large	4	4	100,0	11,1
Miejscowe zagrożenia..... Local threats	5226	5328	102,0	20,9
Fałszywe alarmy..... False alarms	933	873	93,6	37,5

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 17. MIEJSCA POWSTANIA POŻARÓW W OKRESIE I-IV KWARTAŁU

TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURED IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		I-IV kwartał 2012 =100 I-IV quarter 2012 =100	w odsetkach in percent
OGÓŁEM..... TOTAL	3268	2613	80,0	100,0
Obiekty: Type of places:				
mieszkalne homes	701	635	90,6	24,3
użyteczności publicznej public	61	71	116,4	2,7
magazynowe warehouse	19	21	110,5	0,8
produkcyjne production	19	25	131,6	1,0
Środki transportu Means of transport	218	152	69,7	5,8
Uprawy Crops	79	47	59,5	1,8
Inne (garaże, śmietniki, trawy, lasy itp.) Other (garages, refuse heaps, grasses, forests)	2171	1662	76,6	63,6

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 18. GŁÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW W OKRESIE I-IV KWARTAŁU

MAIN FIRE CAUSES IN I-IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		I-IV kwartał 2012 =100 I-IV quarter 2012 =100	w odsetkach in percent
OGÓŁEM..... TOTAL	3268	2613	80,0	100,0
w tym: of which:				
Nieostrożność osób dorosłych Carelessness of adults	577	640	110,9	24,5
Nieostrożność nieletnich Carelessness of juveniles	15	11	73,3	0,4
Wady urządzeń i instalacji elektrycz- nych i ogrzewczych oraz nieprawidł- owa ich eksploatacja..... Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies	169	160	94,7	6,1
Wady i nieprawidłowa eksploatacja środków transportu Faults and incorrect usage of means of transport	49	30	61,2	1,1
Podpalenia umyślne..... Arsons	102	119	116,7	4,6

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 19. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH ORAZ SEKCJI W 2013 R.
Stan w dniu 31 XII
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY
SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN 2013**
As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem <i>Total</i>	Z ogółem <i>Of total</i>		
		spółdzielnie <i>co-operatives</i>	osoby fizyczne prowadzące działalność gospo- darczą <i>natural persons carrying out economic activities</i>	zagraniczne <i>foreign</i>
OGÓŁEM..... TOTAL	108349	385	70686	550
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo..... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	415	4	225	-
Przemysł <i>Industry</i>	7564	31	4764	23
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	83	-	12	-
przetwórstwo przemysłowe..... <i>manufacturing</i>	6995	31	4586	22
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	208	-	29	-
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	278	-	137	1
Budownictwo..... <i>Construction</i>	10773	68	7647	40
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	24594	27	17051	144
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	5619	3	5030	9
Zakwaterowanie i gastrono- mia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2804	5	1739	39

TABL. 19. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH ORAZ SEKCJI W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY
SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN 2013 (cont.)*

As of 31 XII

SEKCJE <i>SECTIONS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z ogółem <i>Of total</i>		
		spółdzielnie <i>co-operatives</i>	osoby fizyczne prowadzące działalność gospo- darczą <i>natural persons carrying out economic activities</i>	zagraniczne <i>foreign</i>
Informacja i komunikacja	5598	6	3779	26
<i>Information and communication</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4532	1	3408	4
<i>Financial and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	9408	204	1327	14
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	15414	19	11628	67
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	3467	9	2363	29
<i>Administrative and support service activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	113	-	-	-
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	3762	2	2351	103
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6331	2	5776	30
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1685	1	958	7
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
Pozostała działalność usługowa	6265	3	2640	15
<i>Other service activities</i>				

TABL. 19. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH ORAZ SEKCJI W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY
SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>	akcyjne <i>join-stock</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z wyłącz- nym udziałem kapitału zagranic- znego <i>with exclusively foreign capital participa- tion</i>	z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranic- znego <i>with foreign capital participa- tion</i>
OGÓŁEM..... TOTAL	16881	516	3	77	14189	4	3401
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	142	-	-	-	137	-	27
Przemysł <i>Industry</i>	1973	83	2	16	1708	1	478
górnictwo i wydoby- wanie <i>mining and quarrying</i>	65	1	-	-	58	-	17
przetwórstwo przemysłowe..... <i>manufacturing</i>	1610	62	2	11	1388	1	403
wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	176	8	-	3	160	-	41
dostawa wody; gos- podarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewer- age, waste manage- ment and remedia- tion activities</i>	122	12	-	2	102	-	17

TABL. 19. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH ORAZ SEKCJI W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN 2013 (cont.)*

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>	akcyjne <i>join-stock</i>	z wyłączeniem udziału kapitału zagrani- cznego <i>with exclusively foreign capital participa- tion</i>		z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagrani- cznego <i>with foreign capital participa- tion</i>
			jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z wyłąc- nym udziałem kapitału zagrani- cznego <i>with exclusively foreign capital participa- tion</i>			
Budownictwo <i>Construction</i>	2292	43	-	5	1879	-	414
Handel; naprawa po- jazdów samocho- dowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	4196	78	-	7	3646	-	1207
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	367	5	-	1	337	-	82
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	555	5	-	1	473	-	143
Informacja i komu- nikacja <i>Information and communication</i>	1466	68	1	9	1286	-	211
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	858	97	-	19	653	-	50
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	1028	28	-	4	799	2	221
Działalność profes- jonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2451	63	-	7	1968	1	329

TABL.19. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH ORAZ SEKCJI W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED LEGAL FORMS AND SECTIONS IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>						
		akcyjne <i>join-stock</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z wyłącz- nym udziałem kapitału zagranic- znego <i>with exclusively foreign capital participa- tion</i>	z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranic- znego <i>with foreign capital participa- tion</i>
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	815	18	-	5	708	-	145
<i>Administrative and support service activities</i>							
Administracja pub- liczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia spo- łeczne	4	-	-	-	3	-	-
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja	192	4	-	-	164	-	29
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	272	8	-	2	205	-	28
<i>Human health and social work activities</i>							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	154	13	-	1	130	-	20
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa	116	3	-	-	93	-	17
<i>Other service activities</i>							

TABL. 20. **SPÓŁKI HANDLOWE ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER

BY TYPE OF CAPITAL IN 2013

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem <i>Total</i>	Z udziałem kapitału <i>With share of capital</i>				
		Skarbu Państwa <i>State Treasury</i>	państwo- wych osób prawnych <i>state legal persons</i>	samorządu terytoria- nego <i>territorial self-govern- ment</i>	prywatnego krajowego <i>private domestic</i>	zagraniczne- go <i>foreign</i>
OGÓŁEM..... TOTAL	16881	17	94	35	14563	3585
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	142	-	-	-	126	28
Przemysł <i>Industry</i>	1973	7	16	3	1660	505
górnictwo i wydobywanie ... <i>mining and quarrying</i>	65	-	1	-	53	17
przetwórstwo przemysłowe .. <i>manufacturing</i>	1610	6	14	-	1350	425
wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	176	-	1	1	149	44
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ .. <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	122	1	-	2	108	19
Budownictwo <i>Construction</i>	2292	-	17	1	2031	436
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	4196	2	14	2	3336	1227
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	367	1	4	2	307	83
Zakwaterowanie i gastrono- mia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	555	-	-	1	456	149

TABL. 20. **SPÓŁKI HANDLOWE ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER

BY TYPE OF CAPITAL IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With share of capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytoria- nego territorial self-govern- ment	prywatnego krajowego private domestic	zagraniczne- go foreign
Informacja i komunikacja	1466	1	6	3	1356	222
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	858	-	4	1	818	73
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1028	3	5	4	864	253
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2451	2	12	8	2228	350
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	815	-	6	1	710	153
<i>Administrative and support service activities</i>						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4	-	-	1	4	-
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja	192	-	3	-	174	31
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	272	1	4	4	250	32
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	154	-	1	4	139	23
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa	116	-	2	-	104	20
<i>Other service activities</i>						

U w a g a. Liczba „Ogółem” nie jest sumą dla poszczególnych rodzajów kapitału, ponieważ spółki o mieszanym kapitale występują w dwóch lub więcej rubrykach tablicy, zależnie od rodzaju kapitału zaangażowanego w spółce.

N o t e. The number „Total” is not a sum of the particular type of capital because mixed-capital companies have been counted in two or more columns dependent on type of capital engaged in company.

**TABL. 21. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA
W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2013 R.**
*EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND WAGES
AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2013*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2013=100 c – I - XII	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba zatrudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 ³ zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
	w osobach number of persons			
O G Ó Ł E M..... a	181508	171077	686336,0	4011,85
T O T A L..... b	99,6	100,3	106,5	106,2
c	x	166945	7654150,7	3820,69
w tym: of which:				
PRZEMYSŁ..... a	39746	39415	184529,2	4681,70
INDUSTRY..... b	101,2	101,3	103,8	102,4
c	x	38572	2116273,5	4572,13
w tym: of which:				
Przetwórstwo przemysłowe..... a	36304	35955	166165,4	4621,48
Manufacturing..... b	101,5	101,5	103,5	102,0
c	x	35089	1897960,2	4507,49
w tym: of which:				
Produkcja artykułów spożywczych..... a	2198	2170	9370,7	4318,29
Manufacture of food products..... b	99,9	100,5	108,8	108,3
c	x	2150	108106,7	4190,18
Produkcja odzieży..... a	804	779	1507,6	1935,30
Manufacture of wearing apparel..... b	99,5	99,7	102,9	103,1
c	x	781	18352,8	1958,26
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych..... a	1100	1095	6911,4	6311,78
Manufacture of chemicals..... b	100,6	100,7	123,3	122,4
and chemical products..... c	x	1073	75065,7	5829,89
Produkcja urządzeń elektrycznych..... a	6099	6091	23568,0	3869,32
Manufacture of electrical..... b	99,6	99,6	93,1	93,5
equipment..... c	x	5842	278423,1	3971,57
Produkcja maszyn i urządzeń ^A a	2021	1994	8729,8	4378,03
Manufacture of machinery..... b	100,9	100,9	99,9	99,0
and equipment n.e.c..... c	x	1966	101417,5	4298,81

TABL. 21. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA

W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2013 R. (cd.)

EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2013=100 c – I - XII	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba zatrudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagrodzenia brutto w tys. zł <i>Gross wages and salaries in 10³ zł</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>
	w osobach <i>number of persons</i>			
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	1024	1020	7270,1	7127,55
<i>Electricity, gas, steam</i>	96,9	97,1	100,8	103,7
<i>and hot water supply</i>	x	1083	94004,2	7233,32
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja^Δ	2327	2312	10739,3	4645,03
<i>Water supply; sewerage, waste</i>	100,2	100,8	110,7	109,8
<i>management and remediation</i>	x	2252	119044,6	4405,14
<i>activities</i>				
BUDOWNICTWO.....	11264	10729	46460,8	4330,39
<i>CONSTRUCTION</i>	99,8	100,2	100,9	100,7
.....	x	10786	545557,9	4215,02
Budowa budynków ^Δ	3610	3438	15664,1	4556,17
<i>Construction of buildings</i>	99,3	98,4	98,7	100,3
.....	x	3683	202227,6	4575,70
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	4114	4078	17401,4	4267,14
<i>Civil engineering</i>	100,8	101,1	100,3	99,2
.....	x	3936	196361,2	4157,38
Roboty budowlane specjalistyczne	3540	3213	13395,3	4169,09
<i>Specialized construction</i>	99,3	101,0	104,4	103,4
<i>activities</i>	x	3167	146969,1	3867,20
HANDEL; NAPRAWA POJAZ- DÓW SAMOCHODOWYCH^Δ	46408	44424	151484,4	3409,97
<i>TRADE, REPAIR OF MOTOR</i>	100,5	100,9	106,1	105,1
<i>VEHICLES^Δ</i>	x	43013	1661725,1	3219,42
w tym: of which:				
Handel hurtowy ^Δ	13521	13512	61895,5	4580,78
<i>Wholesale trade^Δ</i>	97,7	99,0	107,6	108,6
.....	x	13379	690050,3	4298,09
Handel detaliczny ^Δ	30437	28543	80593,3	2823,57
<i>Retail trade^Δ</i>	101,8	102,0	106,1	104,1
.....	x	27246	860800,1	2632,80

**TABL. 21. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA
W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2013 R. (dok.)**
EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND
SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2013=100 c – I - XII	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba zatrudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 ³ zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
	w osobach number of persons			
TRANSPORT I GOSPODARKA				
MAGAZYNOWA a	5489	5322	21550,0	4049,23
TRANSPORTATION b	100,2	100,1	104,2	104,1
AND STORAGE c	x	5277	254510,6	4019,18
ZAKWATEROWANIE				
I GASTRONOMIA ^Δ a	10304	7330	22745,0	3103,00
ACCOMMODATION b	99,7	100,4	99,9	99,5
CATERING ^Δ c	x	8039	293501,5	3042,48
INFORMACJA				
I KOMUNIKACJA..... a	9967	9753	61621,3	6318,19
INFORMATION b	100,8	101,0	111,0	109,9
AND COMMUNICATION c	x	9049	658219,4	6061,62
OBSŁUGA RYNKU				
NIERUCHOMOŚCI ^Δ a	3318	3209	14487,9	4514,77
REAL ESTATE ACTIVITIES b	100,7	101,0	110,6	109,5
..... c	x	3243	160967,7	4136,29
ADMINISTROWANIE				
I DZIAŁALNOŚĆ				
WSPIERAJĄCA ^Δ a	39528	36488	106474,6	2918,07
ADMINISTRATIVE b	96,0	98,2	104,5	106,3
AND SUPPORT SERVICE c	x	35323	1224165,7	2888,03
ACTIVITIES ^Δ				

**TABL. 22. DYNAMIKA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA
I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2013 R.**
*INDICES OF EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2013*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – XII 2012=100 b – I - XII 2012=100	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>
O G Ó Ł E M..... a	109,4	109,7	113,9	103,9
T O T A L..... b	x	101,4	106,1	104,6
w tym: <i>of which:</i>				
PRZEMYSŁ..... a	105,3	105,2	107,8	102,4
INDUSTRY..... b	x	101,3	106,4	105,1
w tym: <i>of which:</i>				
Przetwórstwo przemysłowe..... a	109,4	109,3	117,1	107,1
Manufacturing..... b	x	104,9	111,6	106,4
w tym: <i>of which:</i>				
Produkcja artykułów spożywczych a	105,9	106,0	91,8	86,7
<i>Manufacture of food products</i> b	x	97,5	98,1	100,6
Produkcja odzieży..... a	97,8	97,6	97,3	99,7
<i>Manufacture of wearing apparel</i> b	x	98,7	100,5	101,8
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych..... a	104,0	104,0	132,2	127,2
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> b	x	101,8	108,8	106,9
Produkcja urządzeń elektrycznych a	108,3	108,4	105,3	97,1
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	x	102,2	100,6	98,5
Produkcja maszyn i urządzeń ^A a	100,7	100,8	108,2	107,3
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> b	x	98,7	102,7	104,0

**TABL. 22. DYNAMIKA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA
I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2013 R. (cd.)**
*INDICES OF EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2013 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – XII 2012=100 b – I - XII 2012=100	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę a	43,6	43,5	43,9	101,0
<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i> b	x	44,5	55,4	124,4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja^Δ a	108,6	108,6	86,0	79,2
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	x	106,5	104,1	97,7
BUDOWNICTWO..... a	95,1	96,1	97,5	101,5
<i>CONSTRUCTION</i> b	x	89,5	91,1	101,9
Budowa budynków ^Δ a	84,0	87,8	90,8	103,4
<i>Construction of buildings</i> b	x	83,2	89,6	107,6
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ a	103,2	103,9	103,0	99,1
<i>Civil engineering</i> b	x	94,7	97,5	102,9
Roboty budowlane specjalistyczne a	99,3	96,6	99,1	102,5
<i>Specialized construction activities</i> b	x	91,1	85,7	94,1
HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMO- CHODOWYCH^Δ..... a	108,5	108,4	110,7	102,1
<i>TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES^Δ</i> b	x	95,1	98,9	104,0
w tym: of which:				
Handel hurtowy ^Δ a	102,2	103,4	110,5	106,9
<i>Wholesale trade^Δ</i> b	x	101,9	106,5	104,6
Handel detaliczny ^Δ a	112,6	112,3	112,6	100,3
<i>Retail trade^Δ</i> b	x	92,1	94,3	102,3

TABL. 22. **DYNAMIKA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA
I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2013 R. (dok.)**
**INDICES OF EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2013 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2012=100 b – I - XII 2012=100	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto Gross wages and salaries	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto Average monthly gross wages and salaries
TRANSPORT I GOSPODARKA				
MAGAZYNOWA..... a	104,2	103,2	103,1	99,9
<i>TRANSPORTATION b</i>	<i>x</i>	<i>101,4</i>	<i>102,3</i>	<i>100,9</i>
<i>AND STORAGE</i>				
ZAKWATEROWANIE				
I GASTRONOMIA^Δ..... a	90,7	92,7	116,5	125,6
<i>ACCOMMODATION AND b</i>	<i>x</i>	<i>93,3</i>	<i>112,3</i>	<i>120,3</i>
<i>CATERING^Δ</i>				
INFORMACJA				
I KOMUNIKACJA..... a	119,7	120,1	135,6	112,9
<i>INFORMATION b</i>	<i>x</i>	<i>112,8</i>	<i>120,0</i>	<i>106,4</i>
<i>AND COMMUNICATION</i>				
OBSŁUGA RYNKU				
NIERUCHOMOŚCI^Δ..... a	101,1	100,6	103,2	102,6
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES b</i>	<i>x</i>	<i>101,5</i>	<i>106,3</i>	<i>104,7</i>
ADMINISTROWANIE				
I DZIAŁALNOŚĆ				
WSPIERAJĄCA^Δ..... a	128,3	128,3	134,8	105,0
<i>ADMINISTRATIVE AND b</i>	<i>x</i>	<i>114,6</i>	<i>119,3</i>	<i>104,1</i>
<i>SUPPORT SERVICE ACTIVITIES^Δ</i>				

TABL. 23. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW
W 2013 R.**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – I -XII		Ogółem <i>Total</i>			Na 1 zatrudnionego <i>Per 1 employed person</i>		
		ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>
		w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogiczny okres 2012=100 <i>corresponding period 2012=100</i>		w zł <i>in zł</i>	analogiczny okres 2012=100 <i>corresponding period 2012=100</i>	
O G Ó Ł E M.....	a	1332923,7	94,0	94,4	33817,7	89,3	89,7
T O T A L	b	17498747,6	101,2	100,6	453664,5	99,9	99,4
Górnictwo i wydobywanie.....	a	5194,1	117,0	119,4	40578,9	83,2	84,9
<i>Mining and quarrying</i>	b	56418,9	140,0	147,1	381208,8	100,2	105,3
Przetwórstwo przemysłowe.....	a	1130432,8	99,1	100,8	31440,2	90,6	92,2
<i>Manufacturing</i>	b	15356980,2	103,1	103,4	437658,0	98,3	98,5
w tym: <i>of which:</i>							
Produkcja artykułów spożywczych.....	a	154418,6	61,3	65,7	71160,7	57,8	62,0
<i>Manufacture of food products</i>	b	2513048,4	82,2	84,0	1168859,7	84,3	86,2
Produkcja napojów	a	14239,5	81,4	88,9	55191,9	81,7	89,3
<i>Manufacture of beverages</i>	b	153060,0	91,4	95,4	597890,6	90,7	94,7
Produkcja wyrobów tekstylnych.....	a	863,1	63,9	63,9	5754,0	113,3	113,4
<i>Manufacture of textiles</i>	b	10835,9	42,7	43,0	72239,3	75,7	76,3
Produkcja odzieży.....	a	3115,8	107,0	100,2	3999,7	109,7	102,6
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	b	45533,0	114,3	105,7	58300,9	115,8	107,0
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	2264,1	63,4	63,9	12172,6	64,5	64,9
<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	b	33921,8	71,9	73,0	179480,4	71,9	73,0
Produkcja papieru i wyrobów z papieru.....	a	2030,2	74,9	73,4	15150,8	119,1	116,6
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	b	42851,9	73,8	69,3	315087,5	125,3	117,8
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	a	11131,3	117,4	123,7	15611,9	109,0	114,9
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	b	148241,4	131,8	130,2	209380,5	123,6	122,1
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych.....	a	27058,8	73,0	70,7	24711,2	70,2	68,0
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	b	530037,4	91,8	90,5	493977,1	90,2	88,9
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	a	32608,0	90,9	78,8	17418,8	89,0	77,2
<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	b	478891,6	106,6	91,5	257192,1	103,7	88,9

TABL. 23. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW
W 2013 R. (dok.)**

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – I - XII	Ogółem <i>Total</i>			Na 1 zatrudnionego <i>Per 1 employed person</i>		
	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>
	w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogiczny okres 2012=100 <i>corresponding period 2012=100</i>		w zł <i>in zł</i>	analogiczny okres 2012=100 <i>corresponding period 2012=100</i>	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>Manufacturing(cont.)</i>						
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych..... a	176421,3	153,6	152,6	42872,7	122,1	121,3
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i> b	2068922,8	121,0	117,7	577911,4	109,1	106,1
Produkcja metali a	15310,3	117,7	116,2	33797,6	122,9	121,3
<i>Manufacture of basic metal</i> b	229050,9	100,5	100,5	482212,4	99,5	99,5
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych..... a	11848,5	39,5	41,0	19681,9	46,7	48,5
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> b	133042,7	63,9	62,8	200365,5	68,2	67,1
Produkcja urządzeń elektrycznych..... a	171757,8	77,9	77,2	28198,6	71,8	71,2
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	2973703,0	100,0	100,7	509021,4	97,8	98,6
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	42237,4	106,8	101,9	21182,3	105,9	101,1
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> b	571299,2	109,8	107,0	290589,6	111,2	108,4
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ a	210798,7	121,9	117,6	32646,5	112,9	108,9
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> b	2664733,4	125,5	125,0	412114,7	116,1	115,6
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego a	32601,1	107,2	105,5	23220,2	95,6	94,0
<i>Manufacture of other transport equipment</i> b	257056,4	99,5	99,3	194298,1	94,9	94,6
Produkcja mebli a	2345,8	67,6	65,2	11612,9	73,0	70,4
<i>Manufacture of furniture</i> b	37733,4	88,5	86,0	180542,6	97,8	95,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ a	114437,5	59,2	55,3	112193,6	136,2	127,1
<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i> b	1064944,5	76,2	69,3	983328,3	171,2	155,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja a	82859,3	104,0	101,1	35838,8	95,8	93,1
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	1020404,0	105,9	105,3	453110,1	99,4	98,8

TABL. 24. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA W 2013 R.***SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION IN 2013*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – XII b – I - XII	Ogółem <i>Total</i>		na 1 zatrudnionego <i>per 1 employed person</i>		W tym produkcja budowlano- -montażowa <i>Of which constuction and assembly production</i>	
	w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogicz- ny okres 2012=100 <i>correspon- ding period 2012=100</i>	w zł <i>in zł</i>	analogicz- ny okres 2012=100 <i>correspon- ding period 2012=100</i>	w tys. zł <i>10³ zł</i>	analogicz- ny okres 2012=100 <i>correspon- ding period 2012=100</i>
O G Ó Ł E M..... a	613529,7	108,9	57184,2	113,3	317600,0	99,4
T O T A L..... b	4999547,9	106,6	463522,0	119,2	2490597,5	102,7
Budowa budynków ^Δ a	258685,5	132,3	75243,0	150,7	104329,3	125,6
<i>Construction of buildings</i> b	2140023,4	107,4	581054,4	129,2	986174,7	106,4
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ a	206970,6	111,5	50753,0	107,3	139101,0	115,9
<i>Civil engineering</i> b	1748748,6	129,9	444295,9	137,1	961888,9	117,1
Roboty budowlane specjalistyczne..... a	147873,6	81,2	46023,5	84,0	74169,7	63,6
<i>Specialized construction activities</i> b	1110775,9	82,2	350734,4	90,2	542533,9	80,2

TABL. 25. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI

I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ^a**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION****I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT ^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2011	I-XII.....	49279,6	12922,2	1699,9	2824,0	20879,3	944,7	2999,8
2012	I-III	11918,9	2924,6	638,8	466,6	5130,6	241,2	765,5
	I-VI	24551,8	6649,3	944,9	1148,4	10392,3	520,7	1558,9
	I-IX	39307,4	10191,8	1147,3	1799,1	17968,1	817,3	2347,0
	I-XII.....	53881,2	13521,5	1691,2	2634,2	24850,9	1082,2	3148,4
	I-III	12289,8	2996,9	677,0	406,8	5410,7	263,7	836,0
2013	I-VI	25872,3	6775,7	989,1	1062,5	11203,2	546,3	1750,6
	I-IX	41215,6	10478,6	#	1813,7	19085,7	864,8	2710,9
	Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold of products, goods and materials 10⁶ zł</i>							
2011	I-XII.....	47056,3	11922,4	1526,5	2779,7	20512,7	952,7	2758,4
2012	I-III	11440,7	2698,4	469,0	507,5	5140,0	260,9	702,4
	I-VI	23526,0	6112,3	812,7	1185,4	10311,4	535,9	1425,5
	I-IX	37840,1	9387,6	1080,2	1844,0	17776,0	853,0	2139,9
	I-XII.....	51921,0	12645,1	1536,1	2619,2	24493,7	1137,4	2920,2
	I-III	11862,7	2834,8	510,1	449,3	5377,0	294,1	790,3
2013	I-VI	24892,9	6362,5	822,9	1082,5	11042,5	589,7	1647,7
	I-IX	39761,8	9782,9	#	1831,5	18791,2	912,7	2543,0
	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>							
2011	I-XII.....	2223,3	999,8	173,4	44,3	366,7	-8,0	241,3
2012	I-III	478,2	226,2	169,8	-41,0	-9,4	-19,7	63,1
	I-VI	1025,8	537,0	132,2	-37,1	80,8	-15,2	133,5
	I-IX	1467,3	804,2	67,1	-45,0	192,1	-35,7	207,1
	I-XII.....	1960,2	876,4	155,1	15,0	357,2	-55,2	228,2
	I-III	427,2	162,1	166,8	-42,5	33,6	-30,4	45,8
2013	I-VI	979,4	413,2	166,2	-20,0	160,6	-43,3	102,9
	I-IX	1453,8	695,7	#	-17,8	294,4	-47,9	167,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 25. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2011	I-XII.....	2392,0	993,0	190,7	127,6	313,7	22,6	205,4
2012	I-III	744,7	299,1	160,3	15,1	55,6	3,6	64,9
	I-VI	1339,4	611,7	161,4	39,9	103,8	17,9	156,1
	I-IX	1973,2	921,2	102,6	42,6	206,2	91,7	223,9
	I-XII.....	2496,7	1070,9	185,0	87,9	291,9	90,6	246,7
	2013	I-III	679,6	212,7	162,8	4,2	105,8	3,1
I-VI		1298,4	455,1	215,7	18,6	156,7	9,4	148,2
I-IX		1744,7	733,6	#	38,9	238,9	15,1	239,4
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2011	I-XII.....	539,9	135,7	-	80,3	217,6	28,2	16,9
2012	I-III	236,5	47,4	-	58,6	65,7	28,7	11,2
	I-VI	412,4	46,7	-	85,8	110,8	36,6	14,0
	I-IX	526,2	89,9	-	116,6	143,6	47,2	12,5
	I-XII.....	678,3	184,9	-	131,3	160,2	57,8	19,7
	2013	I-III	356,4	80,6	-	49,2	78,6	30,1
I-VI		459,0	100,9	-	46,7	76,0	39,9	68,7
I-IX		504,3	112,2	#	101,5	92,3	46,8	75,3
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2011	I-XII.....	1852,1	857,4	190,7	47,3	96,1	-5,6	188,5
2012	I-III	508,2	251,7	160,3	-43,5	-10,1	-25,1	53,6
	I-VI	927,0	564,9	161,4	-45,9	-7,1	-18,7	142,2
	I-IX	1447,0	831,3	102,6	-74,0	62,6	44,5	211,4
	I-XII.....	1818,4	886,0	185,0	-43,3	131,7	32,9	227,0
	2013	I-III	323,2	132,1	162,8	-45,0	27,2	-26,9
I-VI		839,4	354,1	215,7	-28,1	80,7	-30,6	79,5
I-IX		1240,4	621,5	#	-62,6	146,6	-31,7	164,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 25. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2011	I-XII.....	2010,6	812,8	167,9	110,4	270,7	19,0	165,1
2012	I-III	624,3	247,7	129,1	14,1	47,2	3,1	55,4
	I-VI	1145,6	511,5	138,3	36,5	87,2	16,8	134,8
	I-IX	1670,9	772,5	90,0	37,4	171,2	75,0	192,2
	I-XII.....	1997,5	878,8	157,4	76,4	245,1	74,3	130,1
	2013	I-III	630,0	241,0	131,0	3,7	93,5	2,8
I-VI		1154,1	444,7	184,8	16,9	134,5	8,1	114,0
I-IX		1545,1	680,8	#	33,7	209,0	12,4	178,7
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2011	I-XII.....	526,2	133,7	-	80,1	216,2	28,1	16,8
2012	I-III	239,5	47,6	-	57,7	65,1	28,6	14,4
	I-VI	411,1	47,4	-	84,4	110,7	37,1	13,8
	I-IX	521,1	92,6	-	114,5	141,7	47,2	12,6
	I-XII.....	662,9	185,5	-	130,4	152,4	58,1	20,3
	2013	I-III	355,4	83,2	-	50,0	78,4	30,1
I-VI		448,9	104,3	-	47,4	75,0	40,0	68,1
I-IX		500,3	113,9	#	103,5	90,2	46,9	74,1
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2011	I-XII.....	1484,4	679,1	167,9	30,3	54,5	-9,1	148,3
2012	I-III	384,8	200,2	129,1	-43,6	-18,0	-25,4	41,0
	I-VI	734,5	464,1	138,3	-47,9	-23,4	-20,3	121,0
	I-IX	1149,9	679,9	90,0	-77,1	29,5	27,8	179,6
	I-XII.....	1334,5	693,3	157,4	-54,0	92,7	16,2	109,9
	2013	I-III	274,7	157,8	131,0	-46,3	15,1	-27,3
I-VI		705,2	340,4	184,8	-30,4	59,5	-31,9	45,9
I-IX		1044,8	566,9	#	-69,8	118,8	-34,5	104,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

**TABL. 26. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a**
**ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT ^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	W tym Of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %								
2011	I-XII	4,5	7,7	7,7	1,6	1,8	-0,9	8,0
2012	I-III	4,0	7,7	26,6	-8,8	-0,2	-8,2	8,2
	I-VI	4,2	8,1	14,0	-3,2	0,8	-2,9	8,6
	I-IX	3,7	7,9	5,9	-2,5	1,1	-4,4	8,8
	I-XII	3,6	6,5	9,2	0,6	1,4	-5,1	7,2
	2013	I-III	3,5	5,4	24,6	-10,4	0,6	-11,5
I-VI		3,8	6,1	16,8	-1,9	1,4	-7,9	5,9
I-IX		3,5	6,6	#	-1,0	1,5	-5,5	6,2
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %								
2011	I-XII	96,4	93,6	92,9	98,4	99,5	100,6	94,3
2012	I-III	95,9	91,7	75,3	108,9	100,2	110,2	93,7
	I-VI	96,4	91,8	84,1	103,8	100,1	103,4	92,0
	I-IX	96,5	92,1	91,7	103,9	99,7	95,3	92,0
	I-XII	96,8	93,6	89,9	101,6	99,5	97,3	93,6
	2013	I-III	97,5	95,7	76,4	110,7	99,5	109,7
I-VI		96,9	94,9	79,8	102,6	99,3	105,3	95,9
I-IX		97,1	94,2	#	103,3	99,2	103,5	94,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %								
2011	I-XII	3,6	6,5	7,1	1,6	0,5	-0,6	5,7
2012	I-III	4,1	8,3	24,7	-8,9	-0,2	-10,2	6,3
	I-VI	3,6	8,2	15,9	-3,8	-0,1	-3,4	8,0
	I-IX	3,5	7,9	8,3	-3,9	0,3	4,7	8,0
	I-XII	3,2	6,4	10,1	-1,6	0,5	2,7	6,4
	2013	I-III	2,5	4,3	23,6	-10,7	0,5	-9,7
I-VI		3,1	5,1	20,2	-2,6	0,7	-5,3	4,1
I-IX		2,9	5,8	#	-3,4	0,8	-3,5	5,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13.

TABL. 26. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW**
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	W tym Of which					
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %								
2011	I-XII.....	2,9	5,1	5,8	1,0	0,3	-0,9	4,5
2012	I-III	3,1	6,6	19,9	-8,9	-0,3	-10,3	4,8
	I-VI	2,9	6,8	13,6	-4,0	-0,2	-3,7	6,8
	I-IX	2,8	6,5	7,2	-4,1	0,2	3,0	6,8
	I-XII.....	2,4	5,0	8,6	-2,0	0,4	1,3	3,1
	2013	I-III	2,2	5,1	19,0	-11,1	0,3	-9,8
I-VI		2,6	4,9	17,3	-2,8	0,5	-5,5	2,4
I-IX		2,5	5,3	#	-3,8	0,6	-3,8	3,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %								
2011	I-XII.....	31,9	49,6	34,8	27,2	23,9	41,1	12,2
2012	I-III	33,0	48,8	51,9	27,0	25,5	30,9	12,9
	I-VI	30,9	51,5	36,8	24,5	20,9	33,7	11,4
	I-IX	30,5	56,5	26,0	22,4	17,5	53,0	11,7
	I-XII.....	29,6	50,2	23,3	27,4	18,0	66,3	10,2
	2013	I-III	31,1	53,4	42,4	26,1	15,5	41,2
I-VI		30,8	59,0	53,2	18,2	12,4	25,2	14,0
I-IX		31,2	64,9	#	18,4	12,3	34,2	15,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %								
2011	I-XII.....	98,4	120,8	118,9	101,1	68,0	98,5	96,0
2012	I-III	99,7	123,9	112,0	102,3	69,9	93,1	92,4
	I-VI	98,2	134,3	89,6	108,9	62,5	103,0	89,8
	I-IX	101,4	137,2	67,6	100,9	74,6	122,2	91,9
	I-XII.....	91,8	113,9	80,8	105,9	69,1	144,7	87,5
	2013	I-III	92,9	121,2	115,6	96,6	58,4	103,6
I-VI		95,0	130,4	110,3	89,9	60,8	93,6	95,3
I-IX		96,0	138,2	#	95,4	58,1	106,4	95,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13.

**TABL. 26. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a(dok.)**
**ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT ^a(cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>								
2011	I-XII.....	445	94	3	50	92	14	63
2012	I-III	434	85	3	46	87	15	62
	I-VI	446	89	3	46	89	15	65
	I-IX	452	92	3	46	90	16	65
	I-XII.....	458	96	3	46	90	16	65
	I-III	442	94	3	43	85	15	64
2013	I-VI	453	97	3	42	87	15	68
	I-IX	456	99	#	42	89	15	68
	Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>							
2011	I-XII.....	75,5	78,7	100,0	74,0	70,7	78,6	65,1
2012	I-III	61,1	65,9	100,0	41,3	62,1	46,7	56,5
	I-VI	64,1	71,9	100,0	45,7	64,0	53,3	64,6
	I-IX	67,5	70,7	100,0	47,8	63,3	56,3	70,8
	I-XII.....	70,7	70,8	100,0	67,4	66,7	50,0	67,7
	I-III	58,4	62,8	100,0	30,2	63,5	33,3	53,1
2013	I-VI	64,5	66,0	100,0	42,9	65,5	60,0	63,2
	I-IX	68,6	70,7	#	50,0	68,5	53,3	73,5
	Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % <i>Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %</i>							
2011	I-XII.....	68,3	79,6	100,0	76,6	50,0	60,3	89,3
2012	I-III	74,3	66,1	100,0	53,4	74,4	46,4	75,2
	I-VI	62,9	88,6	100,0	67,8	40,5	47,4	78,9
	I-IX	62,7	76,1	100,0	45,7	45,6	53,5	88,1
	I-XII.....	64,4	81,2	100,0	68,3	43,7	50,6	85,4
	I-III	67,5	54,0	100,0	34,8	78,8	37,2	55,5
2013	I-VI	72,3	70,3	100,0	53,7	78,9	41,9	77,3
	I-IX	78,5	77,6	#	52,6	82,1	43,3	84,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13.

TABL. 27. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE
I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES
OF ENTERPRISES^a

End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>						
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>inventories</i>		należności krótkoterminowe		inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		
				produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>		z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>								
2011	I-XII	18929,7	4708,1	759,0	2519,6	9325,8	6264,4	376,8
2012	I-III	18679,1	4757,4	723,4	2567,6	8949,2	5386,0	4428,4
	I-VI	19646,0	4766,0	646,7	2635,0	9805,8	6788,4	4500,4
	I-IX	20740,2	4866,5	500,0	2863,7	10690,2	6793,3	4600,0
	I-XII	20943,4	5327,1	812,2	3058,2	10247,5	6869,3	4866,9
2013	I-III	19192,6	4553,1	762,7	2500,8	9303,5	6014,0	4690,7
	I-VI	20026,1	4575,1	650,1	2478,6	9978,6	6440,5	4782,9
	I-IX	20328,3	4849,6	503,7	2548,7	10007,2	6936,9	4812,4

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>						
2011	I-XII	14035,1	3476,1	6861,1	786,2	10236,0
2012	I-III	13412,9	4055,7	5857,7	1107,1	10100,0
	I-VI	14566,3	4965,3	6593,3	1106,4	10268,5
	I-IX	15077,3	5209,2	6631,6	1123,7	9983,9
	I-XII	16460,3	6028,2	7295,4	834,5	9695,2
2013	I-III	15063,9	5798,7	5904,5	1180,0	10455,2
	I-VI	15537,4	5342,0	6274,5	1176,9	11106,1
	I-IX	15444,3	5520,1	6727,4	1143,6	11363,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. c Regardless the maturity date.

TABL. 28. AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ¹CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES BY SECTION ¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - stan w dniu 30 VI 2013 r. as of June 30, 2013 b - stan w dniu 30 IX 2013 r. as of September 30, 2013	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótko- termino- we short- term invest- ments
		razem total	w tym	of which	razem total	z tytułu dostaw i usług ²	
			produkty gotowe finished products	towary goods		of which from deliver- ies and services ²	
			w milionach złotych 10 ⁶ zł				
OGÓŁEM..... a	20026,1	4575,1	650,1	2478,6	9978,6	6440,5	4782,9
TOTAL b	20328,3	4849,6	503,7	2548,7	10007,2	6936,9	4812,4
w tym: of which:							
Przetwórstwo przemysłowe a	7011,5	1761,7	610,8	201,0	2769,6	2491,9	2287,8
Industry b	7297,8	1707,4	458,4	200,6	2845,1	2585,2	2523,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ a	487,0	114,3	-	11,0	177,3	87,3	165,6
Eelectricity, gas, steam and air conditioning supply b	#	#	#	#	#	#	#
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ a	431,4	82,3	4,1	45,9	240,0	178,8	101,2
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities b	393,1	76,8	0,8	43,0	0,8	43,0	235,6
Budownictwo a	1389,0	256,1	19,6	59,4	781,4	688,4	197,9
Construction b	1434,1	242,0	27,8	57,2	27,8	57,2	827,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ a	5300,3	2182,2	7,2	2090,9	2435,8	1467,0	623,2
Trade; repair of motor vehicles ^Δ b	5642,5	2506,3	7,5	2167,1	7,5	2167,1	2428,1
Transport i gospodarka magazynowa a	265,4	6,2	-	0,4	175,6	137,5	64,7
Transportation and storage b	283,5	6,6	0,0	0,4	0,0	0,4	177,9
Informacja i komunikacja a	628,2	25,5	6,8	3,6	309,6	253,7	232,4
Information and communication b	534,1	25,3	7,9	2,3	7,9	2,3	282,5
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ a	3178,3	60,0	0,1	50,2	2605,1	745,7	449,9
Administrative and support service activities b	3206,4	57,6	0,1	49,0	0,1	49,0	2600,2

1 Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. 2 Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

1 See general notes item 7.2 and methodological notes item 12. 2 Regardless the maturity date.

TABL. 29. **ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE¹ PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI²**
SHORT-TERM LIABILITIES¹ OF ENTERPRISES BY SECTION²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - stan w dniu 30 VI 2013 r. as of June 30, 2013 b - stan w dniu 30 IX 2013 r. as of September 30, 2013	Ogółem Grand total	W tym Of which	
		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ³ from deliveries and services ³
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		
O G Ó Ł E M..... a	15537,4	5342,0	6274,5
TOTAL..... b	15444,3	5520,1	6727,4
w tym: of which:			
Przetwórstwo przemysłowe a	3879,2	1051,5	2260,2
Industry..... b	3884,9	952,8	2402,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ a	311,0	16,6	74,1
Electricity, gas, steam..... b	#	#	#
and air conditioning supply			
Dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ a	214,3	12,5	127,3
Water supply; sewerage, waste..... b	206,9	17,7	106,6
management and remediation activities			
Budownictwo..... a	1089,7	292,9	591,4
Construction..... b	1075,7	261,6	641,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ a	5033,7	1250,3	2402,7
Trade; repair of motor..... b	5302,8	1483,8	2803,6
vehicles ^Δ			
Transport i gospodarka magazy- nowa..... a	256,8	72,6	102,3
Transportation and storage..... b	246,4	61,1	116,4
Informacja i komunikacja a	357,9	133,8	135,9
Information and communica-..... b	283,7	129,5	94,4
tion			
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ a	3206,0	2157,7	278,0
Administrative and suppor..... b	3214,4	2175,6	248,0
service activities			

1 Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. 3 Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

1 Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds.

2 See general notes item 7.2 and methodological notes item 12. 3 Regardless the maturity date.

**TABL. 30. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE
REGON W MIASTACH WOJ. DOLNOŚLĄSKIEGO LICZĄCYCH 40 TYS.
LUDNOŚCI I WIĘCEJ W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER ON CITIES IN
DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP WHERE LIVE 40 THOUS.*

AND MORE POPULATION IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bole- sławiec	Głogów	Jelenia Góra	Legnica	Lubin	Świdni- ca	Wał- brzych	Wro- cław
O G Ó Ł E M.....	4524	6717	12749	13531	7379	8445	14137	108349
TOTAL								
w tym: <i>of which:</i>								
Osoby fizyczne pro- wadzące działalność gospodarczą.....	2832	4921	8381	9170	5655	5144	8286	70686
<i>Natural persons carry- ing out econo- mic activities</i>								
Spółki handlowe.....	257	445	1172	1043	454	658	897	16881
<i>Commercial companies</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
akcyjne.....	4	5	27	29	16	15	36	516
<i>join-stock</i>								
z ograniczoną odpowiedzial- nością.....	195	372	1039	872	363	541	761	14189
<i>limited liability</i>								
Handel; naprawa pojaz- dów samochodowych ^Δ	1094	1909	2957	3445	2065	2027	3457	24594
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>								
Obsługa rynku nieru- chomości ^Δ	834	326	1948	1793	287	1487	3168	9408
<i>Real estate activities^Δ</i>								

TABL. 31. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH****A. LUDNOŚĆ.** Stan w końcu okresu*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES**A. POPULATION. End of period*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
OGÓŁEM w tys. TOTAL in thous.								
Białystok	294,3	294,4	294,7	294,9	294,9	294,9	294,9	295,0
Bydgoszcz	363,0	362,6	362,3	361,9	361,3	360,7	360,3	360,0
Gdańsk	460,5	460,2	460,4	460,6	460,4	460,5	460,8	461,2
Gorzów Wielkopolski	124,6	124,5	124,5	124,5	124,6	124,5	124,4	124,4
Katowice	309,3	308,7	308,3	308,0	307,2	306,5	306,0	305,5
Kielce	201,8	201,6	201,4	201,2	200,9	200,6	200,2	200,0
Kraków	759,1	758,9	759,1	759,8	758,3	758,7	758,9	759,5
Lublin	348,6	348,3	348,1	348,1	347,7	347,3	347,0	346,9
Łódź	725,1	723,3	722,0	720,7	719,0	716,9	715,4	714,2
Olsztyn	175,4	175,5	175,5	175,5	174,6	174,6	174,6	174,7
Opole	122,4	122,2	122,1	122,1	121,6	121,4	121,3	121,2
Poznań	553,6	552,8	552,4	551,9	550,7	549,8	549,1	548,6
Rzeszów	180,0	180,4	180,8	181,2	182,0	182,2	182,5	182,7
Szczecin	409,6	409,3	409,2	409,3	408,9	408,6	408,5	408,4
Toruń	204,9	204,8	204,8	204,8	204,3	204,0	204,0	203,7
Warszawa	1708,5	1709,6	1711,3	1714,2	1715,5	1716,5	1718,2	1721,2
Wrocław	631,2	631,1	631,4	631,7	631,2	631,0	631,3	631,8
Zielona Góra	119,2	119,1	119,2	119,2	119,0	119,1	119,1	119,1

w tym kobiety

of which female

Białystok	156,0	156,1	156,2	156,4	156,2	156,2	156,3	156,4
Bydgoszcz	192,2	192,0	191,8	191,7	191,2	190,9	190,7	190,6
Gdańsk	242,1	242,0	242,1	242,2	242,3	242,3	242,4	242,7
Gorzów Wielkopolski	65,2	65,2	65,2	65,2	65,2	65,2	65,1	65,1
Katowice	162,2	161,9	161,7	161,5	161,1	160,8	160,5	160,3
Kielce	106,5	106,5	106,4	106,3	106,3	106,1	106,0	105,9
Kraków	404,9	404,7	404,9	405,4	405,1	405,2	405,4	405,7
Lublin	188,1	188,0	188,0	187,9	187,7	187,5	187,4	187,4
Łódź	395,2	394,3	393,6	392,9	392,0	390,9	390,1	389,5
Olsztyn	93,6	93,7	93,7	93,7	93,2	93,2	93,3	93,3
Opole	65,2	65,1	65,0	65,0	64,6	64,5	64,5	64,4
Poznań	295,6	295,2	295,0	294,8	294,2	293,7	293,4	293,2
Rzeszów	95,0	95,2	95,4	95,7	96,1	96,2	96,3	96,5
Szczecin	214,7	214,6	214,6	214,7	214,6	214,4	214,4	214,3
Toruń	109,7	109,6	109,6	109,6	109,4	109,3	109,2	109,1
Warszawa	924,7	925,2	926,1	927,9	928,6	929,1	929,9	931,7
Wrocław	336,7	336,6	336,8	336,9	336,9	336,8	337,0	337,3
Zielona Góra	63,1	63,1	63,2	63,2	63,0	63,0	63,0	63,1

TABL. 31. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)****A. LUDNOŚĆ.** Stan w końcu okresu (dok.)*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)**A. POPULATION. End of period (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2011	2012				2013		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
PRZYROST NATURALNY na 1000 ludności								
<i>NATURAL INCREASE per 1000 population.</i>								
Białystok	1,9	1,4	1,7	2,0	1,8	0,3	1,0	1,4
Bydgoszcz	-0,9	-0,9	-0,8	-1,1	-1,6	-3,4	-2,7	-1,7
Gdańsk	0,2	-1,6	-0,7	-	-0,2	-1,6	-1,0	-0,4
Gorzów Wielkopolski	1,1	-0,7	0,1	0,7	0,7	-2,1	-1,3	-0,8
Katowice	-3,1	-4,5	-3,7	-2,8	-2,9	-4,8	-4,0	-3,2
Kielce	0,3	-1,2	-0,9	-0,2	-0,4	-2,6	-2,2	-1,1
Kraków	0,6	-0,6	-0,1	0,3	0,0	-0,5	-0,1	0,2
Lublin	0,6	-0,1	0,8	1,0	0,7	-1,4	-0,9	0,1
Łódź	-5,7	-7,0	-6,2	-5,7	-5,8	-8,6	-7,7	-6,6
Olsztyn	1,8	0,9	1,1	1,4	1,0	0,4	0,8	0,8
Opole	-0,4	-1,1	-1,3	-0,6	-0,9	-3,8	-2,7	-1,7
Poznań	0,8	0,3	0,4	0,7	0,2	-1,2	-0,6	-0,1
Rzeszów	3,1	3,1	3,8	4,3	3,7	1,7	2,5	2,8
Szczecin	-1,7	-2,0	-1,9	-1,5	-1,7	-3,7	-2,9	-2,1
Toruń	0,8	0,3	0,9	1,0	0,5	-2,5	-1,1	-0,4
Warszawa	0,8	-0,6	-0,1	0,5	0,2	-1,4	-0,7	0,0
Wrocław	-0,1	-0,8	-0,8	-0,3	-0,6	-1,9	-1,5	-0,7
Zielona Góra	0,9	-1,1	-0,4	0,0	-0,1	-1,2	-0,4	0,4

SALDO MIGRACJI na 1000 ludności*NET MIGRATION per 1000 population*

Białystok	-1,4	-0,2	0,8	0,8	0,3	-0,7	-1,0	-1,0
Bydgoszcz	-3,1	-3,9	-3,2	-3,1	-3,0	-2,9	-2,7	-2,8
Gdańsk	-0,2	-1,0	0,0	0,3	-	2,6	2,7	2,7
Gorzów Wielkopolski	-1,3	-1,1	-1,5	-0,9	-1,0	-1,2	-1,4	-1,4
Katowice	-3,7	-3,3	-3,0	-3,0	-3,2	-4,6	-4,1	-4,3
Kielce	-3,5	-3,7	-3,6	-3,5	-3,4	-4,9	-4,8	-4,8
Kraków	1,3	-0,9	0,1	0,9	1,0	1,5	1,4	1,6
Lublin	-3,2	-3,5	-3,3	-2,9	-2,7	-3,3	-3,0	-3,0
Łódź	-2,0	-2,8	-2,2	-2,3	-2,3	-3,0	-2,3	-2,3
Olsztyn	-1,6	-0,1	-0,4	-0,4	-0,2	-0,5	-0,8	-0,8
Opole	-1,4	-5,8	-3,9	-2,6	-2,4	-1,0	-2,4	-2,7
Poznań	-4,5	-6,0	-4,7	-4,6	-4,2	-5,9	-5,4	-5,1
Rzeszów	1,5	4,0	4,5	4,6	3,8	2,8	2,9	2,5
Szczecin	0,1	-0,7	0,1	0,5	0,5	1,0	0,9	0,5
Toruń	-1,8	-2,2	-1,6	-2,0	-2,1	-2,5	-2,2	-3,4
Warszawa	4,2	3,2	3,4	4,0	3,9	3,7	3,9	4,5
Wrocław	1,0	-0,1	1,2	1,3	1,4	0,6	1,7	2,1
Zielona Góra	1,2	-1,1	0,1	0,2	-0,3	2,2	1,1	0,8

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

B. RYNEK PRACY

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont)

B. LABOUR MARKET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW OGÓŁEM w tys. <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous.</i>									
Białystok.....	36,2	35,3	35,2	35,0	34,8	34,3	34,0	33,6	33,4
Bydgoszcz.....	58,1	56,7	56,7	56,8	57,1	56,7	56,3	56,3	56,2
Gdańsk.....	81,7	82,4	81,3	81,3	81,3	81,3	81,6	80,6	80,3
Gorzów Wielkopolski.....	21,4	21,6	21,4	21,6	21,8	21,0	21,0	21,1	21,4
Katowice.....	158,6	157,6	158,7	158,9	158,3	156,9	156,6	155,8	154,1
Kielce.....	39,0	38,1	38,0	37,8	38,0	37,4	37,2	36,9	37,0
Kraków.....	206,3	207,2	206,5	205,3	204,9	201,9	201,2	201,5	200,6
Lublin.....	69,1	68,0	67,7	67,6	66,6	66,4	67,1	66,7	66,0
Łódź.....	119,6	116,6	116,4	116,7	116,3	114,5	114,4	114,1	113,9
Olsztyn.....	30,9	29,9	29,2	29,3	30,4	32,1	31,9	31,7	31,5
Opole.....	22,2	21,7	21,7	21,6	22,0	21,2	21,2	21,0	20,9
Poznań.....	141,0	141,1	141,0	141,3	141,0	140,7	140,7	138,6	138,6
Rzeszów.....	48,1	47,6	47,0	46,5	46,2	42,7	42,5	42,2	42,4
Szczecin.....	45,3	45,6	46,2	46,4	46,5	45,1	44,8	44,9	45,7
Toruń.....	41,3	40,3	41,1	40,7	40,6	40,7	40,5	40,4	40,4
Warszawa.....	956,7	958,8	955,1	954,9	955,7	943,5	938,1	948,8	954,8
Wrocław.....	157,1	159,0	163,8	163,6	164,6	162,4	164,7	164,5	166,9
Zielona Góra.....	21,9	22,0	22,1	22,3	22,2	21,3	21,2	21,3	21,3

w tym: PRZEMYSŁ

of which: INDUSTRY

Białystok	12,8	12,3	12,4	12,2	12,1	11,8	11,6	11,5	11,5
Bydgoszcz	28,6	28,7	28,6	28,5	28,6	28,3	28,1	28,1	28,0
Gdańsk	34,4	33,3	32,4	31,8	31,4	30,6	30,5	28,6	28,6
Gorzów Wielkopolski	13,1	12,5	12,2	12,3	12,2	11,7	11,7	11,7	11,5
Katowice	102,7	103,2	103,6	103,4	103,3	103,1	101,9	101,1	100,3
Kielce	13,3	13,1	13,2	12,9	12,9	12,7	12,6	12,5	12,6
Kraków	59,3	58,8	58,4	57,8	57,8	56,9	56,1	56,0	55,6
Lublin	26,9	25,8	25,6	25,6	25,3	25,3	26,0	25,8	25,4
Łódź	46,2	43,9	43,9	44,0	44,0	42,8	42,8	42,8	42,8
Olsztyn	13,6	12,8	12,2	12,1	12,0	11,7	11,8	11,7	11,7
Opole	8,7	8,9	8,9	8,9	8,8	8,5	8,5	8,5	8,3
Poznań	50,5	50,3	49,8	49,9	50,0	50,1	50,0	48,2	47,7
Rzeszów	16,6	16,3	15,9	15,8	15,6	15,5	15,5	15,5	15,5
Szczecin	13,4	13,4	13,6	13,7	13,7	14,2	14,2	14,2	14,6
Toruń	16,1	15,9	15,9	15,8	15,4	15,0	15,1	15,0	14,8
Warszawa	154,1	152,4	151,6	151,2	151,3	151,9	151,9	162,6	165,4
Wrocław	38,9	37,8	38,1	37,9	38,1	37,6	38,9	37,4	38,6
Zielona Góra	7,0	7,2	7,2	7,5	7,5	6,4	6,4	6,3	6,3

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH^Δ
TRADE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES^Δ

Białystok	11,5	11,0	10,9	10,9	10,9	10,2	10,2	10,1	10,1
Bydgoszcz.....	10,0	9,4	9,4	9,7	9,6	9,1	9,0	8,9	8,8
Gdańsk	14,5	14,1	14,0	13,9	14,1	14,4	14,6	15,0	14,9
Gorzów Wielkopolski	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,7
Katowice	13,7	14,4	14,4	14,5	14,5	14,3	14,5	14,5	13,8
Kielce.....	12,3	11,9	11,7	11,7	11,7	11,7	11,6	11,5	11,4
Kraków	64,7	65,0	64,5	63,9	63,4	63,5	63,3	63,5	63,6
Lublin	22,2	22,7	22,7	22,7	22,2	22,2	22,3	22,0	22,3
Łódź.....	29,6	29,0	28,9	28,8	28,4	27,8	27,7	27,4	27,6
Olsztyn.....	5,6	5,6	5,6	5,6	5,7	5,5	5,4	5,4	5,5
Opole	4,2	3,9	3,8	3,7	3,7	4,0	4,0	3,9	3,9
Poznań	37,3	37,1	37,4	37,4	37,3	37,4	37,3	37,2	37,6
Rzeszów.....	14,7	14,3	14,2	13,7	13,5	11,0	11,0	11,0	10,9
Szczecin.....	8,5	8,1	8,1	8,1	8,1	8,2	8,2	8,2	8,2
Toruń	11,0	10,3	10,3	10,3	10,2	10,0	10,0	9,9	9,9
Warszawa.....	214,0	216,0	215,2	215,0	215,1	214,1	211,6	210,9	210,9
Wrocław	38,0	40,3	44,1	44,3	45,2	41,5	41,7	42,5	43,0
Zielona Góra	4,9	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,7	4,7

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

B. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

B. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI^a w tys. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS^a in thous.									
Białystok	15,5	16,6	15,7	16,0	16,5	18,4	17,3	17,1	17,2
Bydgoszcz	12,9	14,2	13,8	13,5	13,9	15,3	15,0	14,6	14,2
Gdańsk	11,1	12,9	12,1	12,2	13,1	15,5	14,6	14,2	13,9
Gorzów Wielkopolski	5,3	6,1	5,2	5,1	5,3	5,9	5,3	5,0	4,9
Katowice	8,8	10,3	9,9	10,2	10,8	12,1	11,4	11,3	11,3
Kielce	10,8	11,9	11,1	11,1	11,7	12,5	11,7	11,9	12,2
Kraków	19,4	22,3	21,4	21,9	23,9	26,9	26,0	25,1	24,7
Lublin	16,1	17,1	16,0	16,5	17,1	18,2	17,5	17,3	17,4
Łódź	37,0	40,7	39,7	39,5	41,0	44,1	42,5	41,7	42,2
Olsztyn	6,2	6,9	6,4	6,8	7,3	7,8	7,2	7,1	7,3
Opole	4,3	4,8	4,7	4,7	5,0	5,8	5,1	5,1	4,9
Poznań	11,6	13,2	12,2	12,4	13,7	15,3	14,5	13,9	13,5
Rzeszów	8,4	9,1	8,6	8,7	9,1	9,8	9,3	9,2	9,4
Szczecin	16,9	18,7	18,0	18,6	19,1	20,4	19,4	18,4	18,5
Toruń	7,4	8,8	8,5	8,5	8,8	10,0	9,5	9,3	9,4
Warszawa	41,6	44,8	44,5	46,5	49,2	54,8	55,5	55,9	54,8
Wrocław	16,2	17,7	17,1	17,1	19,0	20,5	19,0	18,4	18,6
Zielona Góra	4,9	5,2	5,1	5,0	4,8	5,1	4,6	4,5	4,5

STOPA BEZROBOCIA^a w %UNEMPLOYMENT RATE^a in %

Białystok	12,4	13,1	12,5	12,7	13,1	14,3	13,7	13,6	13,7
Bydgoszcz	7,9	8,6	8,4	8,2	8,5	9,4	9,2	8,9	8,8
Gdańsk	5,5	6,3	5,9	5,9	6,4	7,4	6,9	6,8	6,6
Gorzów Wielkopolski	9,3	10,4	9,1	9,1	9,3	10,3	9,3	8,7	8,6
Katowice	4,3	5,0	4,7	4,9	5,2	5,7	5,4	5,4	5,4
Kielce	10,0	10,9	10,1	10,1	10,7	11,3	10,7	10,9	11,1
Kraków	4,9	5,5	5,3	5,4	5,9	6,6	6,2	6,0	5,9
Lublin	9,5	10,0	9,4	9,6	10,0	10,5	10,1	10,0	10,1
Łódź	10,8	11,6	11,4	11,6	12,1	12,8	12,4	12,2	12,3
Olsztyn	7,2	7,9	7,4	7,8	8,3	8,9	8,4	8,1	8,5
Opole	6,2	6,8	6,6	6,7	7,1	8,1	7,2	7,1	6,9
Poznań	3,7	4,2	3,7	3,8	4,2	4,7	4,4	4,2	4,1
Rzeszów	7,7	8,2	7,7	7,8	8,2	8,8	8,2	8,2	8,3
Szczecin	9,9	10,7	10,4	10,7	11,1	11,7	11,1	10,6	10,6
Toruń	8,0	9,5	9,1	9,2	9,5	10,7	10,3	10,1	10,2
Warszawa	3,8	4,0	4,0	4,1	4,4	4,9	4,8	4,9	4,8
Wrocław	5,0	5,5	5,3	5,2	5,8	6,2	5,8	5,6	5,6
Zielona Góra	8,2	8,6	8,5	8,5	8,3	8,7	7,9	7,6	7,8

a Stan w końcu okresu.

a End of period.

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

B. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

B. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OFERTY PRACY^a w tys.									
<i>JOB OFFERS^a in thous.</i>									
Białystok	0,0	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,1
Bydgoszcz	0,2	0,4	0,5	0,6	0,4	0,5	0,8	0,7	0,5
Gdańsk	0,1	0,2	0,3	0,7	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2
Gorzów Wielkopolski	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,3	0,5	0,2	0,2
Katowice	0,3	0,4	0,6	0,7	0,5	0,5	0,6	0,7	0,3
Kielce	-	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1
Kraków	1,1	1,2	2,0	2,0	1,0	0,8	1,1	1,1	0,7
Lublin	0,1	0,1	0,3	0,3	0,2	0,1	0,4	0,3	0,4
Łódź	0,4	0,7	0,4	0,6	0,3	0,7	1,2	0,9	1,1
Olsztyn	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
Opole	0,4	0,6	0,7	0,5	0,2	0,5	0,6	0,5	0,2
Poznań	0,3	0,5	0,4	0,3	0,2	0,3	0,4	0,6	0,4
Rzeszów	0,6	0,5	0,5	0,5	0,2	0,4	0,6	0,4	0,3
Szczecin	0,2	0,5	0,4	0,4	0,2	0,4	0,5	0,8	0,5
Toruń	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1
Warszawa	1,0	1,6	1,6	1,8	1,0	1,7	1,9	2,5	1,8
Wrocław	0,6	0,8	1,0	0,9	0,5	0,7	1,1	1,2	1,3
Zielona Góra	0,1	0,4	0,3	0,5	0,3	0,4	0,4	0,9	0,3

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTĘ PRACY^aNUMBERS OF UNEMPLOYED PERSONS PER 1 JOB OFFER^a

Białystok	597	110	146	107	224	89	68	46	145
Bydgoszcz	75	37	26	23	39	28	19	22	28
Gdańsk	81	69	38	18	57	69	48	86	85
Gorzów Wielkopolski	107	40	35	21	38	20	10	22	28
Katowice	33	23	17	14	23	24	18	16	39
Kielce	-	134	123	93	687	115	71	82	243
Kraków	18	18	11	11	23	32	24	23	38
Lublin	138	119	55	51	75	131	39	57	47
Łódź	89	63	90	65	123	60	36	49	39
Olsztyn	149	95	70	57	88	60	69	30	55
Opole	12	8	7	10	23	11	9	10	22
Poznań	35	26	29	37	68	56	39	25	33
Rzeszów	14	20	19	17	39	23	15	22	28
Szczecin	101	36	42	47	100	48	42	22	40
Toruń	52	62	26	58	92	56	37	28	83
Warszawa	42	28	28	26	49	32	30	23	30
Wrocław	28	22	17	20	37	28	17	15	15
Zielona Góra	35	14	15	9	18	14	11	5	15

^a Stan w końcu okresu.^a End of period.

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

B. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

B. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i>									
Białystok	3018,70	3054,80	3064,40	3092,68	3116,93	3082,16	3114,13	3147,25	3171,32
Bydgoszcz	3160,24	3259,56	3238,59	3254,70	3272,71	3247,14	3266,51	3295,76	3326,13
Gdańsk	4533,04	4654,28	4673,99	4651,58	4629,39	4786,41	4782,00	4739,85	4741,17
Gorzów Wielkopolski.	2880,76	2887,56	2925,03	2916,45	2958,97	2985,26	3037,68	3049,53	3101,53
Katowice	5004,85	5129,62	4948,64	4962,03	5309,69	5420,50	5116,95	5064,81	5426,75
Kielce	3121,02	3181,28	3225,85	3243,00	3269,07	3238,11	3256,08	3313,00	3333,19
Kraków	3667,72	3806,39	3763,44	3759,83	3774,48	3959,19	3925,39	3919,83	3918,83
Lublin	3504,55	3673,72	3581,75	3558,05	3891,93	3513,55	3552,70	3548,27	4089,33
Łódź	3197,77	3360,46	3327,83	3344,49	3379,55	3542,40	3509,78	3533,42	3563,78
Olsztyn	3311,63	3456,23	3417,89	3411,59	3391,50	3394,84	3369,22	3355,81	3360,79
Opole	3455,30	3485,74	3468,22	3459,07	3506,87	3491,07	3523,27	3538,36	3600,42
Poznań	4031,58	4115,49	4111,66	4103,80	4148,48	4251,40	4311,13	4239,80	4274,17
Rzeszów	3523,96	3626,29	3624,41	3624,55	3690,74	3856,81	3863,63	3884,96	3955,33
Szczecin	3628,58	3714,15	3736,00	3731,77	3774,29	3783,19	3835,87	3874,36	3912,12
Toruń	3332,85	3407,46	3358,42	3393,68	3451,83	3507,64	3502,19	3557,07	3607,93
Warszawa	4682,60	4810,35	4820,96	4803,58	4842,79	4927,99	4932,24	4928,37	4971,40
Wrocław	3600,88	3670,29	3621,35	3645,67	3651,53	3755,97	3812,12	3808,80	3820,69
Zielona Góra	2947,25	3007,78	2970,00	2994,15	3018,19	2977,65	2966,06	2981,42	2998,53

w tym: PRZEMYSŁ

of which: INDUSTRY

Białystok	2893,61	3075,99	3036,02	3064,87	3084,80	3155,09	3154,82	3169,59	3189,71
Bydgoszcz	3468,65	3580,39	3530,92	3566,50	3592,87	3565,31	3587,06	3624,10	3660,79
Gdańsk	5025,97	5211,29	5246,89	5193,12	5165,31	5398,42	5464,47	5431,09	5404,68
Gorzów Wielkopolski.	3038,03	3155,85	3201,03	3184,07	3219,66	3270,03	3322,86	3343,43	3378,80
Katowice	5812,86	5954,67	5664,60	5672,30	6161,79	6296,78	5850,22	5761,09	6265,49
Kielce	3409,52	3477,81	3531,02	3533,41	3567,20	3479,03	3520,98	3616,07	3639,45
Kraków	4443,08	4748,58	4619,72	4625,58	4636,37	4866,32	4741,60	4742,70	4752,59
Lublin	4376,14	4734,19	4490,68	4440,82	5082,59	4257,50	4412,00	4390,76	5488,89
Łódź	3188,98	3304,80	3267,96	3298,83	3333,36	3505,31	3455,76	3491,58	3521,33
Olsztyn	3745,24	4160,01	4053,14	4005,84	4019,89	4450,77	4281,62	4209,64	4192,69
Opole	4094,14	4100,37	4036,15	4021,88	4098,05	4152,59	4162,22	4151,70	4232,88
Poznań	4929,54	5106,23	5147,72	5087,98	5158,94	5180,87	5363,28	5258,60	5313,04
Rzeszów	3832,64	3769,05	3783,72	3807,03	3927,98	3915,27	3873,06	3899,08	4046,74
Szczecin	3619,41	3716,81	3702,30	3706,42	3759,42	3815,57	3854,39	3887,46	3953,61
Toruń	3286,67	3510,32	3422,29	3445,29	3521,12	3678,92	3597,89	3633,29	3681,80
Warszawa	4870,44	5042,97	4991,95	4983,81	5034,44	5117,83	5119,15	5146,89	5142,02
Wrocław	4148,26	4117,67	4281,18	4317,92	4349,66	4405,28	4549,01	4539,05	4572,13
Zielona Góra	3233,87	3390,75	3369,12	3450,03	3449,87	3308,86	3266,48	3287,17	3300,09

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

B. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

B. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION									
Białystok	3521,10	3299,47	3403,17	3477,52	3531,20	3289,76	3396,65	3506,92	3589,26
Bydgoszcz	3255,59	3182,93	3234,74	3281,26	3275,76	3078,65	3176,10	3240,89	3295,15
Gdańsk	4148,01	3829,76	4021,47	4233,40	4100,48	4047,31	4070,10	4158,28	4212,67
Gorzów Wielkopolski.	3003,14	2794,86	2833,86	2913,67	2864,00	3110,97	3120,48	3181,78	3249,97
Katowice	4127,66	4079,33	4073,65	4086,97	4092,88	4011,94	4024,56	4039,33	4056,36
Kielce	3411,73	3574,41	3595,71	3681,47	3702,51	3599,03	3558,34	3663,22	3686,83
Kraków	3848,56	3502,70	3587,42	3636,14	3652,33	3617,72	3724,72	3812,78	3877,99
Lublin	3315,48	3417,36	3415,30	3405,47	3594,09	3367,26	3429,74	3502,84	3627,20
Łódź	3642,51	3451,54	3590,41	3661,41	3713,57	3447,38	3495,54	3562,61	3687,78
Olsztyn	3303,05	3328,36	3382,97	3457,97	3448,21	3275,11	3346,06	3419,54	3464,81
Opole	3376,97	3234,35	3320,71	3349,95	3410,94	3187,66	3222,55	3342,84	3402,45
Poznań	4221,95	4163,11	4283,54	4300,50	4383,82	4436,37	4447,25	4498,98	4598,18
Rzeszów	3320,26	3075,33	3120,63	3154,26	3202,10	3083,12	3163,83	3203,78	3350,75
Szczecin	4054,97	4171,64	4102,89	4004,45	4048,90	3981,42	4049,56	4115,61	4105,41
Toruń	3263,53	3105,62	2985,90	3116,19	3249,01	3630,24	3733,32	3778,68	3852,22
Warszawa	5504,72	5481,29	5754,26	5694,23	5675,21	5336,53	5515,88	5515,07	5538,49
Wrocław	4132,43	4237,43	4142,38	4133,33	4137,82	3907,05	4068,27	4137,23	4215,02
Zielona Góra	3001,46	2956,47	2915,97	3008,86	3068,57	2915,25	2935,81	3108,74	3054,10

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH^ΔTRADE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES^Δ

Białystok	2894,51	2915,50	2928,43	2955,36	2981,09	2939,26	2974,81	3006,10	3022,69
Bydgoszcz	2603,15	2730,12	2687,98	2660,45	2670,70	2783,86	2759,20	2795,55	2804,13
Gdańsk	3817,07	4052,74	4005,91	4029,94	4065,03	4239,45	4044,74	4050,95	4031,79
Gorzów Wielkopolski.	2566,67	2549,20	2538,27	2546,34	2588,97	2567,09	2675,45	2673,84	2800,76
Katowice	3627,50	3590,33	3639,21	3653,37	3703,25	3674,50	3748,15	3767,61	3935,87
Kielce	2849,06	2889,11	2934,67	2939,93	2942,51	3034,96	3039,71	3053,18	3054,72
Kraków	2930,47	3007,45	2993,34	2994,45	2995,27	3089,88	3066,89	3054,38	3062,43
Lublin	2656,58	2653,69	2700,93	2694,73	2796,38	2667,35	2710,00	2680,61	2777,57
Łódź	3242,39	3602,06	3432,03	3406,81	3444,83	3846,03	3687,41	3667,98	3673,12
Olsztyn	2964,86	2951,00	2969,19	3005,10	3002,34	3017,46	3063,43	3085,10	3082,47
Opole	3247,90	3265,19	3277,33	3336,90	3380,48	3416,53	3493,67	3499,09	3568,52
Poznań	3343,15	3485,51	3389,26	3398,16	3360,56	3506,87	3464,74	3435,22	3437,51
Rzeszów	2463,95	2559,49	2566,88	2611,04	2620,36	2784,20	2816,16	2828,51	2868,66
Szczecin	3140,34	3196,42	3215,81	3255,16	3279,30	3192,42	3247,71	3303,24	3324,37
Toruń	3518,81	3548,28	3533,29	3567,37	3611,55	3562,26	3601,75	3644,95	3707,22
Warszawa	4626,63	4837,04	4805,75	4727,33	4715,94	4937,09	4877,99	4813,91	4830,56
Wrocław	3371,70	3232,20	3060,14	3101,14	3095,59	3302,14	3307,08	3301,25	3219,42
Zielona Góra	2880,83	2864,74	2907,16	2912,48	2955,61	2897,04	2968,26	2979,74	2994,53

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

B. RYNEK PRACY (dok.)*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)**B. LABOUR MARKET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA ^Δ ACCOMMODATION CATERING ^Δ									
Białystok.....	2097,51	2127,13	2208,48	2242,49	2259,33	2246,28	2200,96	2208,22	2220,03
Bydgoszcz.....	2454,46	2354,70	2407,97	2412,05	2437,45	2589,41	2751,42	2789,14	2842,21
Gdańsk.....	2460,92	2671,42	2692,17	2692,74	2715,96	2768,78	2756,93	2726,62	2720,38
Gorzów Wielkopolski. ...	2051,63	2089,72	2172,80	2120,54	2179,36	2183,61	2163,05	2242,59	2275,29
Katowice.....	2452,39	2293,93	2414,26	2469,53	2511,35	2544,14	2686,60	2730,89	2785,44
Kielce.....	2454,41	2711,94	2703,49	2728,82	2727,87	2894,65	2961,20	2964,62	2988,15
Kraków.....	2296,16	2337,44	2363,13	2382,04	2398,40	2390,02	2472,61	2464,39	2499,03
Lublin.....	1957,33	1952,90	1980,73	2055,01	2204,87	2121,91	2219,70	2385,32	2336,47
Łódź.....	2157,64	2078,01	2082,42	2115,95	2097,06	2174,71	2151,86	2159,03	2217,96
Olsztyn.....	2617,92	2463,09	2454,73	2455,62	2478,42	2567,41	2472,15	2459,56	2464,04
Opole.....	1893,50	1867,25	1887,38	1901,42	1922,49	1903,87	1923,12	1991,67	1990,29
Poznań.....	2659,22	2797,16	2755,54	2729,60	2765,95	2744,75	2773,87	2749,37	2811,82
Rzeszów.....	1951,45	1954,48	1972,57	2017,69	2069,10	2317,34	2398,96	2328,33	2391,77
Szczecin.....	2556,21	2616,44	2775,42	2786,92	2807,61	2748,30	2796,50	2844,06	2856,38
Toruń.....	2114,41	2102,39	2072,60	2071,10	2096,24	2264,96	2262,06	2281,45	2294,49
Warszawa.....	3021,68	3119,00	3060,86	3063,33	3076,42	3138,15	3175,23	3227,38	3202,36
Wrocław.....	2607,85	2663,17	2558,54	2547,82	2529,68	3126,20	3047,39	3031,89	3042,48
Zielona Góra.....	1849,96	2047,53	2102,11	2159,63	2065,22	2301,53	2376,38	2393,91	2343,22
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA TRANSPORT AND STORAGE									
Białystok.....	2958,81	3063,58	3089,54	3103,29	3130,68	3288,45	3222,47	3183,52	3235,62
Bydgoszcz.....	3208,73	3064,03	3162,89	3196,72	3189,39	3072,93	3116,75	3169,58	3213,56
Gdańsk.....	4682,31	4674,39	4849,10	4889,08	4932,82	4934,82	5144,24	4959,54	5036,11
Gorzów Wielkopolski. ...	3256,65	2941,39	3150,69	3192,26	3232,05	3146,86	3267,60	3291,77	3452,13
Katowice.....	3155,85	3366,89	3439,96	3452,08	3478,58	3301,04	3269,67	3318,52	3372,22
Kielce.....	2486,66	2469,16	2471,91	2507,98	2538,55	2522,69	2575,45	2658,61	2708,79
Kraków.....	2979,87	2973,01	2991,79	3011,49	3021,41	3036,44	3051,55	3093,80	3082,66
Lublin.....	3188,99	3303,40	3272,10	3350,06	3555,33	3327,18	3418,54	3506,59	4009,47
Łódź.....	3212,91	3253,60	3251,77	3354,32	3445,76	3410,71	3441,20	3508,86	3534,83
Olsztyn.....	2901,62	2884,47	2784,35	2802,10	2803,86	2818,18	2803,93	2837,91	2866,49
Opole.....	2836,45	2866,02	2888,99	2973,67	2985,30	2833,94	2875,84	2882,31	2945,78
Poznań.....	3685,42	3659,88	3688,36	3764,96	3789,63	3694,60	3734,63	3797,14	3856,28
Rzeszów.....	3055,77	3339,00	3305,85	3347,01	3244,06	3183,32	3259,51	3368,51	3412,55
Szczecin.....	3698,28	3674,83	3766,97	3785,52	3824,85	3768,79	3832,48	3837,69	3884,72
Toruń.....	2582,86	2804,03	2794,50	2802,55	2775,61	2640,08	2746,99	2807,66	2846,11
Warszawa.....	3768,76	3575,87	3634,89	3702,90	3869,68	3729,42	3822,20	3860,97	4046,34
Wrocław.....	3689,18	3830,26	3866,76	3960,51	3982,78	3888,83	3889,16	3999,01	4019,18
Zielona Góra.....	2624,38	2579,07	2463,42	2450,68	2468,68	2493,56	2470,89	2521,70	2531,31

TABL. 31. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
C. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
C. DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OGÓŁEM TOTAL									
Białystok.....	1711	256	1074	1667	2249	105	403	1032*	1597
Bydgoszcz.....	865	200	468	651	1023	477	589	694	1043
Gdańsk.....	4422	491	1144	2158	5095	1228	1645	2811*	3919
Gorzów Wielkopolski.....	626	82	244	459	579	170	309	375*	668
Katowice.....	663	172	221	289	376	66	215	442	510
Kielce.....	876	182	342	489	810	110	152	259*	568
Kraków.....	4852	1829	3095	4612	6824	2418	3905	4954*	7038
Lublin.....	1493	744	1061	1683	2194	162	824	1374*	2358
Łódź.....	1525	892	1106	1296	2595	268	745	1261*	1516
Olsztyn.....	957	81	282	578	1224	496	674	697*	1187
Opole.....	410	17	61	155	352	34	63	239*	307
Poznań.....	2512	204	1024	1849	2734	337	1133	1714*	2601
Rzeszów.....	1565	431	757	1022	1576	397	723	995	1345
Szczecin.....	1805	420	702	1351	1946	500	757	984*	1428
Toruń.....	1365	145	380	706	911	173	359	560	795
Warszawa.....	9356	2888	6043	9804	13496	3721	5461	8498*	13436
Wrocław.....	3752	1896	3428	4638	6676	1761	4080	5981	7839
Zielona Góra.....	557	177	211	236	452	229	292	412	697

w tym spółdzielcze
of which cooperative

Białystok.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bydgoszcz.....	81	-	-	-	-	-	-	-	-
Gdańsk.....	192	40	50	113	209	209	209	327	327
Gorzów Wielkopolski.....	89	-	-	-	-	-	-	-	-
Katowice.....	-	-	-	-	-	-	-	128	128
Kielce.....	139	-	-	-	-	-	-	-	-
Kraków.....	-	-	-	-	-	-	5	5	5
Lublin.....	318	60	162	283	411	7	252	427	437
Łódź.....	-	36	36	36	36	-	-	-	-
Olsztyn.....	78	-	-	-	100	36	36	36	56
Opole.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poznań.....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Rzeszów.....	291	212	212	344	449	185	241	320	336
Szczecin.....	60	-	-	28	39	8	8	34	59
Toruń.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warszawa.....	622	279	830	1120	1293	167	279	440*	676
Wrocław.....	270	23	77	119	195	235	252	-	443
Zielona Góra.....	36	-	-	-	-	-	-	-	-

TABL. 31. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
C. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)
SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)
C. DWELLINGS COMPLETED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA I MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m² <i>USABLE FLOOR SPACE PER DWELLING in m²</i>									
Białystok.....	75,2	92,2	67,1	66,0	69,0	107,9	80,9	69,8*	68,8
Bydgoszcz.....	73,1	60,0	59,8	60,7	62,8	67,4	68,1	71,0	69,7
Gdańsk.....	70,9	85,0	74,6	71,4	65,5	61,6	66,9	64,7*	63,9
Gorzów Wielkopolski.....	65,6	67,9	62,4	56,5	60,0	61,4	60,3	63,8*	59,5
Katowice.....	79,2	107,6	115,8	115,6	115,9	102,5	105,6	90,1*	93,8
Kielce.....	77,6	72,3	73,1	76,0	74,3	81,6	89,5	87,4*	72,8
Kraków.....	66,8	63,8	63,6	62,6	63,1	59,0	61,4	63,3*	64,1
Lublin.....	76,8	70,7	70,9	72,4	72,5	101,1	68,9	66,3*	64,2
Łódź.....	84,0	75,2	77,9	77,9	71,3	93,7	79,7	80,6*	81,0
Olsztyn.....	66,1	79,6	71,6	70,2	63,5	56,1	55,9	59,0*	61,0
Opole.....	87,8	150,1	97,4	94,2	77,7	95,6	115,1	81,6*	86,8
Poznań.....	73,8	117,6	78,3	71,7	71,0	89,1	76,9	75,2*	71,5
Rzeszów.....	70,8	67,9	69,9	73,0	70,5	72,5	73,7	75,5	75,6
Szczecin.....	76,9	67,9	69,9	71,5	70,1	76,1	77,6	80,0*	78,6
Toruń.....	59,0	73,7	72,6	67,9	66,1	76,4	71,2	70,3	67,9
Warszawa.....	79,4	75,6	73,4	73,1	71,9	68,9	70,9	70,0*	70,6
Wrocław.....	67,0	92,2	66,0	66,8	65,4	55,7	57,7	57,1	57,7
Zielona Góra.....	77,4	60,0	88,4	94,2	83,2	72,0	76,3	76,4	70,7

w tym spółdzielczego
of which cooperative

Białystok.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bydgoszcz.....	56,7	-	-	-	-	-	-	-	-
Gdańsk.....	48,6	69,1	68,9	60,6	61,1	61,2	61,2	61,3*	61,3
Gorzów Wielkopolski.....	52,3	-	-	-	-	-	-	-	-
Katowice.....	-	-	-	-	-	-	-	66,0	66,0
Kielce.....	66,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Kraków.....	-	-	-	-	-	-	106,0	106,0	106,0
Lublin.....	67,2	51,8	54,9	56,5	54,6	61,4	53,2	53,0*	54,3
Łódź.....	-	53,9	53,9	53,9	53,9	-	-	-	-
Olsztyn.....	46,6	-	-	-	46,0	75,2	75,2	75,2	71,9
Opole.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poznań.....	44,0	-	-	-	-	-	-	-	-
Rzeszów.....	54,9	54,8	54,8	57,2	56,3	58,8	56,8	54,9	54,9
Szczecin.....	51,5	-	-	59,1	55,9	74,8	74,8	64,4	58,6
Toruń.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warszawa.....	70,3	68,3	64,1	62,0	64,1	76,2	64,8	64,4*	61,6
Wrocław.....	55,0	46,3	57,8	56,0	56,6	47,7	48,5	50,0	51,4
Zielona Góra.....	54,2	-	-	-	-	-	-	-	-

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

D. RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH PRZEMYSŁOWYCH
W %

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

D. ECONOMIC RELATIONS IN INDUSTRIAL ENTERPRISES IN %

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW COST LEVEL INDICATOR								
Białystok.....	97,3	97,4	97,6	97,8	97,7	96,4	96,4	96,9
Bydgoszcz.....	95,9	95,4	96,2	97,9	98,0	91,9	94,2	94,7
Gdańsk.....	97,1	94,3	95,7	96,1	96,5	97,3	96,6	96,4
Gorzów Wielkopolski.....	97,3	97,7	95,8	95,5	95,2	96,9	95,3	95,3
Katowice.....	92,8	96,1	92,2	94,1	95,6	96,2	94,4	96,1
Kielce.....	97,1	99,2	98,1	98,6	98,9	100,5	98,7	98,4
Kraków.....	96,2	95,5	95,4	96,0	96,7	96,6	95,7	96,3
Lublin.....	92,4	94,5	94,6	94,3	94,6	94,1	93,0	93,0
Łódź.....	95,7	95,1	95,4	95,3	94,9	95,3	94,8	95,0
Olsztyn.....	98,4	98,1	97,7	96,6	97,3	96,4	95,0	94,9
Opole.....	96,4	100,2	99,9	98,5	98,2	99,4	98,0	97,0
Poznań.....	94,8	94,9	94,8	95,0	94,8	94,3	93,7	93,8
Rzeszów.....	93,8	95,5	95,3	95,5	95,1	92,8	86,4	89,8
Szczecin.....	97,0	94,9	95,2	95,8	96,1	98,3	98,5	98,5
Toruń.....	94,6	92,7	93,4	94,0	94,2	94,5	94,1	94,9
Warszawa.....	94,8	96,4	96,1	96,1	96,0	96,6	95,6	95,4
Wrocław.....	96,4	95,9	96,4	96,5	96,8	97,5	96,9	97,1
Zielona Góra.....	94,9	90,4	92,1	92,8	93,5	93,8	93,7	91,5

WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO

GROSS TURNOVER PROFITABILITY RATE

Białystok.....	2,7	2,6	2,4	2,2	2,3	3,6	3,6	3,1
Bydgoszcz.....	4,1	4,8	3,9	2,1	2,0	8,1	5,8	5,3
Gdańsk.....	2,9	5,7	4,3	3,9	3,5	2,7	3,4	3,6
Gorzów Wielkopolski.....	2,7	2,3	4,2	4,4	4,7	3,1	4,7	4,7
Katowice.....	7,3	3,9	7,8	5,9	4,5	3,7	5,6	4,0
Kielce.....	2,9	0,8	1,9	1,4	1,1	-0,5	1,5	1,6
Kraków.....	3,8	4,5	4,6	4,0	3,3	3,5	4,3	3,7
Lublin.....	7,1	5,5	5,4	5,7	5,4	5,9	7,0	7,0
Łódź.....	4,3	4,9	4,6	4,7	5,1	4,7	5,2	5,0
Olsztyn.....	1,7	1,9	2,3	3,4	2,7	3,6	5,0	5,1
Opole.....	3,6	-0,2	0,1	1,5	1,8	0,6	2,0	3,0
Poznań.....	5,2	5,1	5,2	5,0	5,2	5,7	6,3	6,2
Rzeszów.....	6,2	4,5	4,7	4,5	4,9	7,2	13,6	10,2
Szczecin.....	3,0	5,1	4,8	4,2	3,9	1,7	1,5	1,5
Toruń.....	5,4	7,3	6,6	6,0	5,8	5,5	5,9	5,1
Warszawa.....	5,2	3,6	3,9	3,9	4,0	3,4	4,4	4,6
Wrocław.....	3,6	4,1	3,6	3,5	3,2	2,5	3,1	2,9
Zielona Góra.....	5,1	9,6	7,9	7,2	6,5	6,2	6,3	8,5

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

D. RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH PRZEMYSŁOWYCH
W % (dok.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

D. ECONOMIC RELATIONS IN INDUSTRIAL ENTERPRISES IN %

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO <i>NET TURNOVER PROFITABILITY RATE</i>								
Białystok.....	2,2	1,9	1,8	1,6	1,7	3,1	3,2	2,7
Bydgoszcz.....	3,2	3,5	2,7	1,1	1,2	6,3	4,5	4,3
Gdańsk.....	2,4	4,6	3,6	3,2	2,8	2,2	2,8	3,0
Gorzów Wielkopolski.....	2,3	2,3	3,9	4,1	4,3	3,1	4,3	4,4
Katowice.....	6,1	2,8	6,9	4,7	3,9	3,0	5,3	3,6
Kielce.....	2,2	0,6	1,6	1,2	1,0	-0,7	1,2	1,4
Kraków.....	3,0	4,1	4,0	3,4	2,7	2,6	3,7	3,0
Lublin.....	6,2	4,2	4,3	4,5	4,3	4,6	5,7	5,6
Łódź.....	3,5	3,8	3,7	3,9	4,2	3,6	4,3	4,1
Olsztyn.....	2,0	1,6	1,7	3,0	1,7	2,9	4,2	4,3
Opole.....	2,9	-0,7	-0,4	0,9	1,2	0,2	1,7	2,5
Poznań.....	4,2	4,2	4,3	4,2	4,3	5,1	5,5	5,3
Rzeszów.....	5,3	3,6	3,8	3,7	4,2	5,6	12,5	9,3
Szczecin.....	2,4	3,9	3,8	3,4	3,1	1,1	1,1	1,3
Toruń.....	4,4	5,9	5,3	5,0	4,7	4,1	4,6	4,2
Warszawa.....	4,4	2,8	3,2	3,3	3,3	2,6	3,7	3,9
Wrocław.....	2,9	3,1	2,9	2,8	2,4	2,2	2,6	2,5
Zielona Góra.....	4,2	7,7	6,6	5,9	5,3	5,6	5,8	7,5

(cd.) (cont.)

E. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON

Stan w końcu okresu

E. NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER. End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OGÓŁEM TOTAL									
Białystok.....	31339	31388	31711	32020	32410	32525	32638	32928	33085
Bydgoszcz.....	42899	42856	42920	43260	43401	43293	43304	43409	43430
Gdańsk.....	65332	65815	66258	66842	67677	68114	68653	69434	69819
Gorzów Wielkopolski.....	17753	17779	17842	17895	17950	17930	17986	18082	18015
Katowice.....	42555	42675	42996	43443	44050	44231	44447	44813	45073
Kielce.....	28046	28003	28107	28289	28543	28539	28631	28751	28837
Kraków.....	116153	117015	118108	119381	121208	121673	122672	123778	124501
Lublin.....	41187	41151	41448	41820	42310	42532	42825	43070	43334
Łódź.....	86805	86995	87617	88290	89431	89640	90168	90800	90769
Olsztyn.....	21718	21755	21940	22085	22207	22317	22479	22609	22712
Opole.....	20022	19899	19932	19972	20170	20219	20323	20464	20426
Poznań.....	99420	99410	100064	101120	102513	103000	103481	104527	105083
Rzeszów.....	21543	21690	21863	22071	22406	22468	22701	22999	23703
Szczecin.....	65134	64919	65169	65503	66106	66309	66534	66984	67292
Toruń.....	23994	24027	24178	24382	24703	24789	24957	25182	25376
Warszawa.....	340848	342408	345744	349866	355083	358227	361603	366729	371476
Wrocław.....	101286	102013	102895	103783	105110	105911	106517	107451	108349
Zielona Góra.....	16000	16126	16274	16496	17207	17351	17435	17611	17725

TABL. 31. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**
E. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON
(cd.)

Stan w końcu okresu

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

E. NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER. cont.

End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
w tym: of which:									
PRZEMYSŁ INDUSTRY									
Białystok	2252	2263	2281	2307	2315	2318	2328	2336	2344
Bydgoszcz	3813	3893	3921	3946	3947	3933	3943	3966	3989
Gdańsk	7019	7059	7124	7170	7202	7260	7284	7347	7368
Gorzów Wielkopolski.	1297	1302	1312	1311	1326	1335	1343	1349	1349
Katowice	3054	3095	3115	3146	3190	3216	3223	3255	3244
Kielce	2197	2203	2205	2196	2206	2214	2231	2228	2244
Kraków	8919	9122	9262	9367	9496	9568	9625	9717	9766
Lublin	3047	3108	3152	3191	3248	3249	3251	3262	3276
Łódź	10589	10564	10597	10645	10692	10703	10700	10759	10692
Olsztyn	1454	1455	1454	1466	1470	1481	1469	1468	1482
Opole	1464	1446	1446	1441	1452	1461	1462	1467	1458
Poznań	8803	8684	8662	8630	8632	8582	8541	8533	8488
Rzeszów	1589	1594	1588	1593	1593	1603	1613	1636	1644
Szczecin	5525	5515	5567	5637	5698	5735	5797	5876	5921
Toruń	2175	2198	2192	2211	2216	2216	2246	2249	2254
Warszawa	24992	25086	25356	25654	25955	26114	26276	26611	26835
Wrocław	7174	7245	7318	7366	7426	7215	7506	7537	7564
Zielona Góra	1340	1342	1350	1358	1358	1348	1348	1351	1366
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION									
Białystok	3356	3350	3424	3432	3419	3415	3431	3460	3443
Bydgoszcz	4352	4354	4383	4413	4373	4330	4327	4329	4317
Gdańsk	6482	6530	6552	6587	6606	6594	6670	6716	6741
Gorzów Wielkopolski.	2232	2219	2244	2260	2244	2229	2245	2263	2233
Katowice	3634	3635	3675	3703	3714	3690	3704	3690	3698
Kielce	3136	3113	3139	3143	3148	3119	3104	3102	3091
Kraków	10677	10726	10838	10919	10987	10897	10934	10992	11029
Lublin	3807	3803	3866	3934	3968	3947	3977	3994	3982
Łódź	7420	7408	7489	7556	7590	7528	7579	7613	7561
Olsztyn	2064	2045	2055	2053	2032	2008	1999	2006	1997
Opole	1967	1957	1970	1978	1975	1985	2009	2010	1999
Poznań	9812	9689	9724	9768	9725	9622	9619	9665	9582
Rzeszów	1852	1859	1861	1857	1862	1852	1867	1879	1881
Szczecin	7712	7677	7766	7860	7878	7819	7863	7878	7853
Toruń	2406	2373	2389	2397	2401	2378	2387	2407	2396
Warszawa	28181	28178	28438	28569	28738	28672	28725	28881	28934
Wrocław	10507	10545	10642	10698	10715	10735	10719	10774	10773
Zielona Góra	1737	1743	1775	1786	1798	1788	1797	1814	1816

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

E. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON (cd.)

Stan w końcu okresu

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

E. NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER. cont.

End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH ^Δ									
TRADE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES ^Δ									
Białystok	8701	8672	8723	8754	8772	8802	8794	8844	8874
Bydgoszcz	11760	11710	11665	11670	11635	11570	11519	11506	11429
Gdańsk	14113	14118	14107	14160	14202	14268	14318	14404	14364
Gorzów Wielkopolski. ...	4589	4596	4599	4606	4610	4598	4607	4619	4577
Katowice	11920	11857	11891	11920	12007	11999	11990	12034	12017
Kielce	8806	8749	8723	8735	8727	8658	8634	8634	8614
Kraków	28759	28814	28920	29079	29255	29281	29394	29456	29438
Lublin	11308	11196	11273	11357	11386	11420	11471	11491	11449
Łódź	23851	23791	23869	24040	24171	24213	24282	24409	24297
Olsztyn	5070	5041	5066	5048	5019	5001	5006	4990	5008
Opole	4928	4866	4843	4858	4833	4838	4832	4831	4806
Poznań	25075	25287	25654	26076	26406	26529	26618	26828	26908
Rzeszów	5940	5939	5948	5973	5988	5965	5993	6025	6015
Szczecin	15654	15504	15470	15487	15528	15518	15501	15483	15494
Toruń	6072	5992	5997	5999	5996	6006	5998	6053	6066
Warszawa	82809	82828	83170	83756	84456	84841	85284	85846	86331
Wrocław	24005	24045	24142	24211	24344	24416	24440	24513	24594
Zielona Góra	4294	4327	4368	4385	4403	4428	4452	4503	4536

TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA
TRANSPORTATION AND STORAGE

Białystok	2579	2579	2574	2547	2572	2568	2547	2558	2540
Bydgoszcz	2909	2875	2851	2824	2795	2767	2737	2734	2712
Gdańsk	4427	4433	4439	4447	4454	4435	4427	4455	4439
Gorzów Wielkopolski. ...	1385	1383	1386	1391	1399	1397	1389	1385	1390
Katowice	2413	2412	2419	2426	2436	2432	2428	2448	2440
Kielce	1737	1718	1719	1723	1725	1722	1722	1718	1704
Kraków	7714	7737	7803	7856	7902	7891	7908	7933	7917
Lublin	2878	2866	2875	2868	2859	2856	2857	2857	2867
Łódź	5897	5860	5853	5848	5847	5845	5820	5794	5752
Olsztyn	1504	1485	1484	1485	1472	1452	1436	1433	1430
Opole	1119	1112	1113	1114	1129	1125	1137	1136	1135
Poznań	6157	6053	6016	5994	5979	5960	5905	5895	5860
Rzeszów	1337	1329	1316	1309	1319	1319	1322	1324	1327
Szczecin	5066	5030	4987	4994	4986	4982	4951	4965	4950
Toruń	1681	1658	1653	1649	1643	1637	1609	1598	1576
Warszawa	21661	21467	21417	21376	21412	21273	21133	21089	20955
Wrocław	5784	5772	5764	5779	5770	5711	5668	5648	5619
Zielona Góra	1175	1181	1191	1207	1207	1209	1209	1202	1218

TABL. 31. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (dok.)

E. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON (dok.)

Stan w końcu okresu

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

E. NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER. cont.

End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012				2013			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA ^Δ ACCOMODATION AND CATERING ^Δ									
Białystok	640	626	639	646	641	625	629	638	635
Bydgoszcz	932	916	927	914	923	922	942	939	925
Gdańsk	1811	1834	1869	1866	1870	1879	1904	1931	1949
Gorzów Wielkopolski ..	492	495	498	492	490	489	493	498	496
Katowice	1294	1274	1268	1268	1256	1253	1246	1259	1260
Kielce	714	716	717	724	726	739	742	741	733
Kraków	4010	4010	4025	4076	4123	4164	4231	4298	4320
Lublin	967	976	976	998	1005	1000	1019	1017	1035
Łódź	2167	2205	2244	2255	2284	2285	2307	2331	2335
Olsztyn	434	434	437	433	440	434	438	434	430
Opole	612	613	622	620	624	623	612	619	616
Poznań	2522	2513	2531	2553	2579	2606	2616	2626	2597
Rzeszów	572	564	578	573	572	581	580	587	588
Szczecin	1880	1874	1886	1922	1916	1931	1953	1953	1949
Toruń	735	725	732	724	715	712	716	718	704
Warszawa	8481	8536	8746	8904	9034	9167	9358	9488	9578
Wrocław	2567	2588	2660	2695	2721	2737	2770	2792	2804
Zielona Góra	415	412	420	434	441	447	454	458	448

Wybrane wskaźniki ogólnopolskie

Selected for Poland indicators

TABL. 32. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO. STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA**

GROSS DOMESTIC PRODUCT. REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE. AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Produkt krajowy brutto ^a <i>Gross domestic product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^{bc} w % <i>Registered unemployment rate^{bc} in %</i>	Wynik budżetu ^d państwa ^d w mln zł <i>State budget balance^d 10⁶ zł</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		wartość dodana brutto <i>gross value added</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		A			
2011	I-XII ^e	104,5	104,5	12,5	-25124,4
2012	I-XII ^e	101,9	101,8	13,4	-30407,2
2013	I-XII ^e	.	.	13,4	.
2011	I	.	.	13,1	-2762,0
	II	.	.	13,4	-14409,2
	III	104,4	104,3	13,3	-17499,7
	IV	.	.	12,8	-21585,5
	V	.	.	12,4	-23728,3
	VI	104,1	104,2	11,3	-20222,2
	VII	.	.	11,8	-21083,6
	VIII	.	.	11,8	-20680,7
	IX	104,1	104,1	11,8	-21888,5
	X	.	.	11,8	-22470,4
	XI	.	.	12,1	-21573,4
	XII	104,6	104,4	12,5	-25112,9
2012	I	.	.	13,2	-5301,8
	II	.	.	13,5	-16515,6
	III	103,6	103,4	13,3	-22968,6
	IV	.	.	12,9	-24819,9
	V	.	.	2,6	-26981,0
	VI	102,3	102,1	12,3	-21085,6
	VII	.	.	12,3	-24338,8
	VIII	.	.	12,4	-22911,8
	IX	101,3	101,3	12,4	-21128,9
	X	.	.	12,5	-34206,1
	XI	.	.	12,9	-30477,2
	XII	100,7	100,6	13,4	-30407,2
2013	I	.	.	14,2	-8440,9
	II	.	.	14,4	-21684,6
	III	100,5	100,6	14,3	-24452,7
	IV	.	.	14,0	-31717,0
	V	.	.	13,5	-30951,2
	VI	100,8	100,8	13,2	-25873,7
	VII	.	.	13,1	-25949,6
	VIII	.	.	13,0	-26811,1
	IX	101,9	101,8	13,0	-29643,4
	X	.	.	13,0	-39481,2
	XI	.	.	13,2	-38569,1
	XII	.	.	13,4	.

a Dane kwartalne. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane za okresy narastające. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data. b End of period. c Ratio of unemployed persons to civil economically active population. d Data on accrued base. e Data covers complete statistical population.

TABL. 32. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO. STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA (dok.)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT. REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE. AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries					
		w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector				w gospodarce narodowej brutto ^a in national economy gross ^a	
		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payment from profit			
		w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2011 ^b	I-XII	3604,68	x	3597,87	104,9	3403,51	x
2012 ^b	I-XII	3728,36	x	.	.	3530,47*	x
2013 ^b	I-XII	3837,20	x	.	.	3650,06	x
2011	I	3391,59	88,1	3391,30	88,2	.	.
	II	3422,14	100,9	3421,64	100,9	.	.
	III	3633,54	106,2	3632,50	106,2	3466,33	100,8
	IV	3597,84	99,0	3592,58	98,9	.	.
	V	3483,99	96,8	3471,78	96,6	.	.
	VI	3600,47	103,3	3582,87	103,2	3366,11	97,1
	VII	3611,56	100,3	3571,92	99,7	.	.
	VIII	3591,23	99,4	3588,61	100,5	.	.
	IX	3581,94	99,7	3581,56	99,8	3416,00	101,3
	X	3617,16	101,0	3616,77	101,0	.	.
	XI	3682,19	101,8	3681,86	101,8	.	.
	XII	4015,37	109,0	4012,39	109,0	3586,75	105,0
2012	I	3666,41	91,3	3665,37	91,4	.	.
	II	3568,32	97,3	3568,15	97,3	.	.
	III	3770,66	105,7	3769,47	105,6	3646,09	101,7
	IV	3719,81	98,7	3718,02	98,6	.	.
	V	3617,98	97,3	3613,05	97,2	.	.
	VI	3754,48	103,8	3712,56	102,8	3496,82	103,9
	VII	3700,01	98,5	3687,35	99,3	.	.
	VIII	3686,45	99,6	3683,66	99,9	.	.
	IX	3640,84	98,8	3640,56	98,8	3510,22	102,8
	X	3718,19	102,1	3717,92	102,1	.	.
	XI	3780,64	101,7	3780,00	101,7	.	.
	XII	4111,69	108,8	4107,95	108,7	3690,30	102,9
2013	I	3680,30	89,5	3680,18	89,6	.	.
	II	3709,99	100,8	3708,69	100,8	.	.
	III	3832,81	103,3	3831,84	103,3	3740,05	102,6
	IV	3830,89	99,9	3829,78	99,9	.	.
	V	3699,67	96,6	3697,23	96,5	.	.
	VI	3808,63	102,9	3803,60	102,9	3612,51	103,3
	VII	3830,07	100,6	3824,92	100,6	.	.
	VIII	3760,45	98,2	3757,26	98,2	.	.
	IX	3770,91	100,3	3770,43	100,4	3651,72	104,0
	X	3834,17	101,7	3833,84	101,7	.	.
	XI	3897,88	101,7	3897,12	101,7	.	.
	XII	4221,50	108,3	4217,67	108,2	3823,32	103,6

a Dane kwartalne. b Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data. b Data covers complete statistical population.

TABL. 33. **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU, BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ ORAZ NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH. BUDŻET PAŃSTWA**
INDICATORS OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY, CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION, INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS. STATE BUDGET BALANCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Dynamika produkcji Indices of				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		sprzedanej przemysłu sold production of industry		budowlano-montażowej ^a construction and assembly production ^a		A
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A	B	A	B	
2011 ^c	I-XII	107,5	x	111,8	x	110,6*
2012 ^c	I-XII	100,5	x	93,7	x	97,2
2013 ^c	I-XII	.	x	.	x	.
2011	I	110,3	93,7	111,0	30,7	.
	II	110,5	103,3	118,7	111,5	.
	III	106,8	115,2	124,2	142,4	102,6
	IV	106,7	90,7	115,6	109,7	.
	V	107,8	102,7	123,9	125,9	.
	VI	102,0	101,1	117,0	117,6	109,0
	VII	101,8	94,0	116,5	96,6	.
	VIII	107,9	104,1	110,8	101,5	.
	IX	107,4	112,6	118,1	118,3	112,0
	X	106,4	97,6	108,9	95,7	.
	XI	108,5	100,5	113,0	92,5	.
	XII	107,7	95,1	114,6	140,6	110,8
2012	I	109,1	95,0	132,2	35,5	.
	II	104,8	99,2	112,0	94,5	.
	III	100,8	110,7	103,5	131,6	112,3
	IV	102,8	92,4	108,1	114,6	.
	V	104,3	104,2	106,2	123,7	.
	VI	101,2	98,0	94,8	105,0	107,6
	VII	105,4	97,9	91,3	92,9	.
	VIII	100,6	99,3	95,0	105,7	.
	IX	94,8	106,1	82,1	102,2	104,4
	X	104,7	107,8	96,4	112,4	.
	XI	99,5	95,2	94,6	90,9	.
	XII	90,4	87,2	75,1	111,5	99,1.
2013	I	100,4	105,5	83,9	39,7	.
	II	97,9	97,2	88,6	99,7	.
	III	97,1	109,3	81,5	120,9	98,4
	IV	102,8	97,8	76,9	107,9	.
	V	98,2	99,3	72,5	116,3	.
	VI	102,8	102,6	81,7	119,1	100,2
	VII	106,3	101,5	94,8	107,8	.
	VIII	102,2	95,6	88,9	99,2	.
	IX	106,3	109,7	95,2	109,4	102,2
	X	104,6	106,1	96,8	114,3	.
	XI	102,9	93,8	97,1	91,1	.
	XII	106,7	90,4	105,8	121,5	.

a Bez podwykonawców. b Dynamika za okresy narastające. c Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Excluding sub-contractors. b Indices on accrued base. c Data covers complete statistical population.

TABL. 34. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY**
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik cen Price indices					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>		towarów i usług konsumpcyjnych <i>of consumer goods and services</i>			produkcji sprzedanej przemysłu <i>of sold production of industry</i>		
		miesięczny <i>monthly</i>			ogółem <i>total</i>		
		A	B	C	A	B	C
2011	I-XII.....	104,3	x	102,9	107,6	x	.
2012	I-XII.....	103,7	x	102,0	103,3	x	.
2013	I-XII.....	100,9	x	100,5	98,7	x	.
2011	I.....	103,6	101,2	101,2	106,2	100,4	100,4
	II.....	103,6	100,2	101,4	107,5	101,2	101,6
	III.....	104,3	100,9	102,3	109,5	101,6	103,2
	IV.....	104,5	100,5	102,9	108,8	100,7	103,9
	V.....	105,0	100,6	103,5	106,3	99,7	103,6
	VI.....	104,2	99,6	103,1	105,6	100,3	103,9
	VII.....	104,1	99,7	102,8	105,9	100,4	104,3
	VIII.....	104,3	100,0	102,7	106,8	100,6	104,9
	IX.....	103,9	100,1	102,8	108,4	101,7	106,7
	X.....	104,3	100,7	103,5	108,5	100,1	106,8
	XI.....	104,8	100,7	104,2	109,1	100,9	107,8
	XII.....	104,6	100,4	104,6	108,2	100,4	108,2
2012	I.....	104,1	100,7	100,7	107,9	100,1	100,1
	II.....	104,3	100,4	101,1	106,0	99,5	99,6
	III.....	103,9	100,5	101,7	104,4	100,1	99,7
	IV.....	104,0	100,6	102,2	104,4	100,7	100,4
	V.....	103,6	100,2	102,4	105,2	100,4	100,8
	VI.....	104,3	100,2	102,6	104,4	99,5	100,3
	VII.....	104,0	99,5	102,1	103,6	99,6	99,9
	VIII.....	103,8	99,7	101,8	103,0	100,0	99,9
	IX.....	103,8	100,1	101,9	101,8	100,5	100,4
	X.....	103,4	100,4	102,3	101,0	99,3	99,7
	XI.....	102,8	100,1	102,3	99,9	99,8	99,5
	XII.....	102,4	100,1	102,4	98,9	99,4	98,9
2013	I.....	101,7	100,1	100,1	98,8	100,0	100,0
	II.....	101,3	100,0	100,0	99,7	100,3	100,3
	III.....	101,0	100,2	100,2	99,3	99,7	100,0
	IV.....	100,8	100,4	100,6	97,9	99,3	99,3
	V.....	100,5	99,9	100,5	97,5	100,1	99,4
	VI.....	100,2	100,0	100,5	98,7	100,7	100,1
	VII.....	101,1	100,3	100,8	99,2	100,2	100,3
	VIII.....	101,1	99,7	100,5	98,9	99,7	100,0
	IX.....	101,0	100,1	100,5	98,6	100,1	100,1
	X.....	100,8	100,2	100,7	98,6	99,3	99,4
	XI.....	100,6	99,8	100,5	98,5	99,7	99,1
	XII.....	100,7	100,1	100,7	99,0	99,9	99,0

TABL. 34. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (cd.)**
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik cen (cd.) Price indices (cont.)					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcji sprzedanej przemysłu of sold production of industry					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		A	B	C	A	B	C
2011	I-XII.....	116,8	x	.	107,5	x	.
2012	I-XII.....	99,7	x	.	103,2	x	.
2013	I-XII.....	89,7	x	.	99,2	x	.
2011	I.....	120,2	100,0	100,0	105,3	100,3	100,3
	II.....	124,0	102,1	102,1	107,0	101,3	101,6
	III.....	122,4	99,9	102,0	109,5	102,0	103,6
	IV.....	122,7	104,2	106,3	108,6	100,6	104,2
	V.....	119,6	98,3	104,5	105,9	99,7	103,9
	VI.....	119,5	100,8	105,3	105,2	100,3	104,2
	VII.....	119,0	101,2	106,6	105,4	100,3	104,5
	VIII.....	116,2	99,1	105,6	106,6	100,7	105,2
	IX.....	114,3	100,8	106,4	108,7	101,9	107,2
	X.....	110,3	96,4	102,6	109,2	100,4	107,6
	XI.....	110,6	101,9	104,5	109,9	100,9	108,6
	XII.....	105,9	101,3	105,9	109,0	100,3	109,0
2012	I.....	108,0	101,9	101,9	108,5	99,8	99,8
	II.....	105,0	99,3	101,2	106,3	99,3	99,1
	III.....	104,5	99,4	100,6	104,4	100,1	99,2
	IV.....	98,8	98,6	99,2	104,4	100,5	99,7
	V.....	100,8	100,2	99,4	105,2	100,5	100,2
	VI.....	98,4	98,4	97,8	104,4	99,5	99,7
	VII.....	97,3	100,1	97,9	103,6	99,6	99,3
	VIII.....	96,9	98,6	96,5	103,0	100,1	99,4
	IX.....	98,1	102,1	98,5	101,5	100,5	99,9
	X.....	99,4	97,7	96,2	100,4	99,3	99,2
	XI.....	96,4	98,9	95,1	99,3	99,8	99,0
	XII.....	94,1	98,9	94,1	98,3	99,3	98,3
2013	I.....	91,2	98,7	98,7	98,8	100,3	100,3
	II.....	92,2	100,5	99,2	99,9	100,4	100,7
	III.....	91,2	98,3	97,5	99,5	99,8	100,5
	IV.....	89,0	96,2	93,8	98,3	99,3	99,8
	V.....	88,7	99,9	93,7	97,9	100,1	99,9
	VI.....	89,0	98,7	92,5	99,3	100,9	100,8
	VII.....	88,0	99,0	91,6	100,0	100,3	101,1
	VIII.....	89,3	100,1	91,7	99,5	99,6	100,7
	IX.....	87,7	100,2	91,9	99,2	100,1	100,8
	X.....	89,4	99,5	91,4	99,2	99,2	100,0
	XI.....	90,0	99,6	91,0	99,0	99,7	99,7
	XII.....	90,3	99,2	90,3	99,7	100,0	99,7

TABL. 34. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (cd.)**
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik cen (cd.) Price indices (cont.)					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcji sprzedanej przemysłu (dok.) of sold production of industry (cont.)					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^A water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
C – grudzień roku poprzedniego = 100 december of previous year = 100		A	B	C	A	B	C
2011	I-XII.....	103,5	x	.	105,5	x	.
2012	I-XII.....	105,7	x	.	103,9	x	.
2013	I-XII.....	99,4	x	.	101,6	x	.
2011	I.....	105,0	100,7	100,7	106,8	102,4	102,4
	II.....	103,7	100,2	100,9	106,9	100,3	102,7
	III.....	103,7	100,1	101,0	106,2	99,7	102,4
	IV.....	103,7	100,0	101,0	104,7	100,3	102,7
	V.....	103,5	100,0	101,0	104,6	100,3	103,0
	VI.....	102,4	100,1	101,1	105,6	100,7	103,7
	VII.....	103,3	101,0	102,1	106,4	100,4	104,1
	VIII.....	103,8	100,5	102,6	106,3	100,2	104,3
	IX.....	104,0	100,1	102,7	104,9	100,0	104,3
	X.....	102,8	100,0	102,7	104,7	99,6	103,9
	XI.....	102,9	100,1	102,8	104,3	99,8	103,7
	XII.....	102,8	100,0	102,8	104,6	100,9	104,6
2012	I.....	103,6	101,4	101,4	104,4	102,1	102,1
	II.....	103,6	100,2	101,6	104,7	100,6	102,7
	III.....	103,6	100,1	101,7	105,3	100,4	103,1
	IV.....	107,2	103,5	105,3	105,1	100,1	103,2
	V.....	107,3	100,1	105,4	104,7	99,9	103,1
	VI.....	107,2	100,1	105,5	103,3	99,3	102,4
	VII.....	106,4	100,1	105,6	102,9	100,0	102,4
	VIII.....	105,8	100,0	105,6	103,1	100,4	102,8
	IX.....	105,8	100,1	105,7	103,3	100,2	103,0
	X.....	105,8	100,0	105,7	103,6	99,8	102,8
	XI.....	105,7	100,0	105,7	103,6	99,9	102,7
	XII.....	105,7	100,0	105,7	102,9	100,2	102,9
2013	I.....	102,5	98,3	98,3	102,1	101,3	101,3
	II.....	102,2	99,9	98,2	101,6	100,1	101,4
	III.....	102,1	100,0	98,2	101,3	100,1	101,5
	IV.....	98,6	100,0	98,2	101,1	99,8	101,3
	V.....	98,6	100,1	98,3	101,5	100,3	101,6
	VI.....	98,7	100,1	98,4	101,9	99,7	101,3
	VII.....	98,5	100,0	98,4	101,9	100,1	101,4
	VIII.....	98,5	100,0	98,4	101,4	99,9	101,3
	IX.....	98,4	100,0	98,4	101,7	100,4	101,7
	X.....	98,4	100,0	98,4	101,6	99,8	101,5
	XI.....	98,4	100,0	98,4	101,7	100,0	101,5
	XII.....	98,4	100,0	98,4	101,5	100,0	101,5

TABL. 34. WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (dok.)

PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)			Średnia cena skupu za 1 dt w zł	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcji budowlano-montażowej of construction and assembly production			Average price of procurement per 1 dt in zł	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2011	I-XII.....	101,0	x	.	74,24	81,99
2012	I-XII.....	102,0	x	.	74,23*	89,34*
2013	I-XII.....	98,2	x	.	56,77	80,37
2011	I.....	100,3	100,1	100,1	73,51	88,90
	II.....	100,4	100,1	100,2	79,02	93,54
	III.....	100,6	100,2	100,4	77,71	91,47
	IV.....	100,6	100,2	100,6	74,99	94,83
	V.....	100,7	100,2	100,8	79,22	99,22
	VI.....	100,8	100,3	101,1	80,10	99,07
	VII.....	101,1	100,2	101,3	73,59	86,16
	VIII.....	101,4	100,3	101,6	68,40	75,48
	IX.....	101,6	100,1	101,7	75,07	76,77
	X.....	101,6	100,1	101,8	82,62	75,35
	XI.....	101,7	100,0	101,8	78,56	74,75
	XII.....	101,8	100,0	101,8	79,99	75,91
2012	I.....	101,5	99,9	99,9	78,04	78,25
	II.....	101,4	99,9	99,8	81,17	79,45
	III.....	101,3	100,0	99,8	82,09	80,25
	IV.....	101,1	100,0	99,8	81,57	89,83
	V.....	100,9	99,9	99,7	82,81	93,34
	VI.....	100,5	99,9	99,6	85,05	90,69
	VII.....	100,1	99,8	99,4	77,98	90,83
	VIII.....	99,7	99,8	99,2	73,09	89,70
	IX.....	99,3	99,8	99,0	72,30	91,50
	X.....	99,1	99,9	98,9	72,64	92,51
	XI.....	98,9	99,9	98,8	72,67	97,07
	XII.....	98,7	99,9	98,7	74,81	101,68
2013	I.....	98,6	99,8	99,8	76,46	102,50
	II.....	98,4	99,8	99,6	76,00	102,13
	III.....	98,2	99,8	99,4	77,68	97,94
	IV.....	98,1	99,9	99,3	74,01	97,25
	V.....	98,0	99,8	99,1	68,46	95,50
	VI.....	98,0	99,9	99,0	64,79	89,67
	VII.....	98,1	99,9	98,9	53,12	80,62
	VIII.....	98,1	99,8	98,7	44,22	64,86
	IX.....	98,2	99,9	98,6	49,29	70,47
	X.....	98,2	99,9	98,5	51,79	73,42
	XI.....	98,3	99,9	98,4	54,26	74,21
	XII.....	98,3	99,9	98,3	56,85	76,05